



نشرة دورية تعنى بالبحوث الجغرافية  
يصدرها قسم الجغرافيا بجامعة الكويت والجمعية الجغرافية الكويتية

## مواد السطح في البحرين

مسح للمصادر وأهميته التطبيقية للتخطيط الاقليمي

بقام : برونسدن  
دورنكامب  
جُونز

ترجمة: أ.د. حسن طه نجم

نوفمبر - تشرين ثاني ١٩٧٩  
ذو الحجة ١٣٩٩



نشرة دورية تعنى بالبحوث الجغرافية  
يصدرها قسم الجغرافيا بجامعة الكويت والجمعية الجغرافية الكويتية

## مواد السطح في البحرين

مسح للمصادر وأهميته التطبيقية للتخطيط الإقليمي

بقلم : برونس دن  
دورنكامب  
جُونز  
ترجمة: أ.د. حسن طه نجم

نوفمبر - تشرين ثاني ١٩٧٩  
ذو الحجة ١٣٩٩



## أسرة التحرير:

الدكتور عبدالله الغنيم	رئيس قسم الجغرافيا « مشرفاً »
الاستاذ ابراهيم الشطي	رئيس الجمعية الجغرافية الكويتية
الاستاذ الدكتور محمود طه ابوالعلا	
الدكتور محمد عبد الرحمن الشرنوبلي	
الدكتور طه محمد جاد	

---

## المراسلات

قسم الجغرافية - كلية الاداب - جامعة الكويت  
الجمعية الجغرافية الكويتية - ص ب ١٧٠٥١ - الخالدية - الكويت

---

جميع الآراء الواردة في هذه النشرة تعبر عن  
راي اصحابها ولا تعبر بالضرورة عن راي الناشر .

---

## المحتوى

ص	
٧	مقدمة المترجم
٩	مواد السطح في البحرين
١٤	المسح
١٧	المظهر الطبيعي العام للسطح
٢٥	نتائج المسح الجيولوجي
٢٨	نتائج المسح الجيومورفولوجي
٣٠	نتائج مسح التربة
٣٠	تقويم اهمية مصادر مواد السطح
٤٢	اهمية نتائج المسح للتخطيط الاقليمي
٥٠	الهوامش
٥٢	شكر وتقدير
٥٣	المراجع

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## مقدمة المترجم

د. د. حسن طه نجم

تتميز منطقة الخليج العربي بأهمية متعددة الجوانب تمثلها الاسس المختلفة التي قامت عليها الحضارات والمستوطنات البشرية التي شهدتها المنطقة في جزرها او على ارضها ، منذ القديم وحتى الوقت الحاضر . فقد كانت حضارة ديلمون في جزيرة البحرين حضارة تجارية ، بينما كانت حضارة سومر التي قامت على رأس الخليج حضارة زراعية ، في حين كان سكان المستوطنات التي قامت على الاخوار والمداخل المائية ذوي توجه بحري . هذا بالإضافة الى المراكز العسكرية والمحطات الاخرى التي اقامها الغزاة الذين سيطروا على المنطقة ردحا من الزمن وذلك حماية لخطوطهم العسكرية او التجارية المارة بين الشرق والغرب . ولذا فلم تخل منطقة الخليج العربي هذه من اهمية منذ اقدم ايام الحضارات وحتى الان ، كما لم تشهد اي فراغ بشري : اجتماعي او اقتصادي عبر هذا التاريخ .

ومنذ مطلع القرن الحالي اخذت تضاف الى هذه الجوانب اهمية اخرى وذلك على اثر ظهور ثروة النفط الذي اخذ يتدفق ويتزايد هنا وهناك ، بحيث اخذ يسلب اي اهتمام اخر عرفت به المنطقة عبر التاريخ وذلك بحكم اهميته المتعاظمة للعالم الصناعي . حتى اذا ما حل منتصف القرن كانت هذه الثروة التي تدفقت من الارض قد بدأت تعمل على تغيير الكثير من انماط الحياة فوق هذه الارض ، وذلك لان ما اخذت تفدقه من عطاء على المنطقة قد اصبح يعاد الى الارض ثانية وذلك باعمارها وانماؤها وتحقيق رفاه العيش لمن يعيش فوقها . وهكذا اصبحت هذه المنطقة تشهد ثورة عمرانية وحضرية عارمة يندر ان يكون لها شبيه في العالم النامي . وكانت مثل هذه الثورة سببا للدعوة اصحاب الرأي والخبرة والمعرفة - قصدا او طوعا - لابتداء الرأي والمشورة فيما يمكن ان يبنى افضل اطار ينصب فيه هذا النشاط الانمائي والاعمالي للمنطقة ، فتساقبت الخبرات ، افرادا ومؤسسات ، تساهم في هذه الدعوة . وقد تمخضت مساهمتهم هذه عن الكثير من المسوحات ومن خطط التنمية الاجتماعية والاقتصادية والعمرانية .

والبحرين هي احدى الوحدات الحضارية التي تعرضت الى مثل هذا الزخم الانمائي في المنطقة والذي قلنا بأنه اخذ يستقطب اهتمام ارباب الخبرة



والمعرفة . والجغرافيون هم احدى الجماعات التي اعربت عن اهتمامها في هذه الجوانب وكان لهم دلو يدلوا به في هذا المضمار وذلك بحكم ما للجغرافيا من الشمولية في النظر الى قضايا استغلال الانسان لارضه . ولعل من دلائل هذا الاهتمام هي المحاولة الجادة التي قام بها ( معهد البحوث والدراسات العربية ) التابع للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم في اوائل السبعينات عندما تبنى القيام بدراسة جغرافية شاملة لدولة البحرين جرد لها نخبة طيبة من الزملاء اصحاب الاختصاصات الجغرافية المختلفة والذين تمخضت جهودهم عن ظهور تلك الدراسة التحليلية المتكاملة تحت عنوان ( دولة البحرين : دراسة في تحديات البيئة والاستجابات البشرية ) وذلك عام ١٩٧٥ .

ولئن كانت تلك الدراسة تمثل جهدا تحليليا شاملا للجوانب الطبيعية والبشرية لدولة البحرين كما هي قائمة حاليا ، فان البحث المترجم التالي (والذي نشر في مجلة الجمعية الجغرافية الملكية البريطانية. عدد مارس ١٩٧٩) يمثل دراسة تخصصية تتعلق بالتخطيط الاقليمي في الدولة ، والذي تتجاوز فيه الدراسة مجال التحليل للخصائص الطبيعية والبشرية الى مرحلة تركيب النتائج المستخلصة من هذا التحليل وذلك طمعا من البحث في ان يخرج منها ببعض وجهات النظر المرتبطة ببعض مظاهر التعامل القائم بين الانسان والبيئة من ناحية ، وفيما يجب ان يكون عليه هذا التعامل في المستقبل من ناحية اخرى، وهو الاتجاه الذي يعطي الجغرافيا معناها التطبيقي بما يخول منتسبوها المساهمة بفاعلية اكبر في الانشطة الانمائية والعمرانية الجارية .

ولا نشك من ان الهيئات العلمية الجغرافية في هذه المنطقة وفي وطننا العربي دائبة على العمل تحت مثل هذه المظلة . وما قيام قسم الجغرافيا بجامعة الكويت والجمعية الجغرافية الكويتية بنشر البحوث المؤلفة والمترجمة عن منطقة الخليج العربي الا خطوة على الطريق نحو المساهمة العملية في معركة الانماء والتعمير التي تشهدها المنطقة والتي يرجى لها الاتساع والنجاح .

فالارض لا تورث الا لعباده الصالحين ..

### المترجم

## مواد السطح في البحرين مسح للمصادر وأهميته التطبيقية للتخطيط الإقليمي

بقلم : D. Brunnsden,  
J. Doornkamp  
and D. Jones

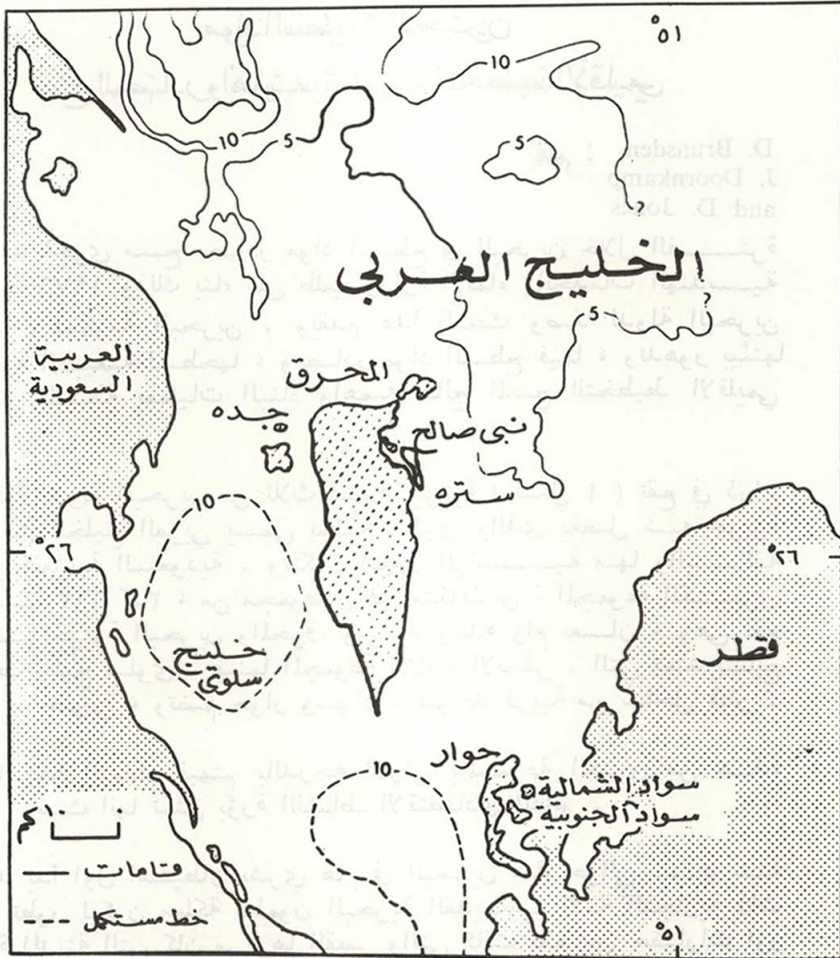
( لقد أجرى مسح مصادر مواد السطح في البحرين خلال الفترة ١٩٧٤ - ١٩٧٦ وذلك بناء على طلب وزارة الانماء والخدمات الهندسية ( سابقا ) لحكومة البحرين . ويقدم هذا البحث وصفا لدولة البحرين والصورة الطبيعية لسطحها ، ومصادر مواد السطح فيها ، وتدهور بيئتها والاختار المحيطة بعمليات البناء وأهمية نتائج المسح للتخطيط الإقليمي والانماء ) .

تتكون دولة البحرين من ثلاث عشرة جزيرة ( شكل ١ ) تقع في ذراع ضحل من الخليج العربي يسمى بخليج سلوى والذي يفصل شبه جزيرة قطر عن العربية السعودية . وتتكون الجزر الرئيسية منها والباقية مساحتها ٦٦٣ كم ٣ ، من مجموعتين غير متكافئتين : المجموعة الكبرى التي تضم جزيرة البحرين والمحرق وستره وجدة وام نفسان ، وهي تقع في وسط خليج سلوى . بينما المجموعة الثانية الأصغر . التي تمتد بمتتابع شمالي - جنوبي ، وتضم حوار وسواد ، فتوجد قريبة من ساحل قطر .

أما هذا البحث فيهتم بالدرجة الأولى بالمجموعة الكبرى من هذه الجزر ، حيث أنها تمثل بؤرة النشاط الاقتصادي القائم .

لقد بدأ أول استيطان بشري هام في البحرين منذ حوالي ٥٠٠٠ سنة والذي تطور ليكون مملكة ديلمون البحرية القديمة - الأمة التجارية ذات حضارة المدينة التي كان مركزها القصر والتي كانت تقع بين حضارات اور والسند وملوكة ومجان ( راجع Bibby, 1972 ) - أما تاريخ الجزر الثاني فيحمل تأثيرات اليونان والهرمزيين والبرتغاليين والعثمانيين والبريطانيين (١) الذين جذبهم جميعا مركز الجزر التجاري والاستراتيجي مما جعلهم يتركون بصماتهم فيها .

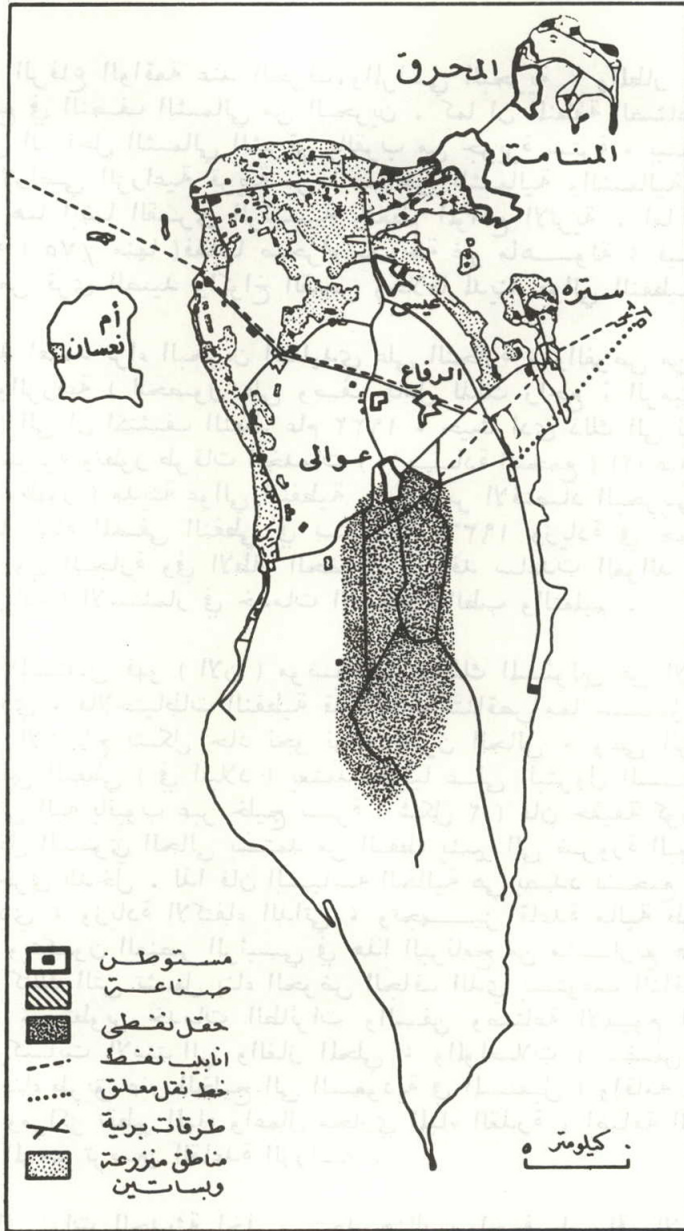
وقد تركز الاستيطان والزراعة والتجارة عبر هذا التاريخ الطويل في الجزء الشمالي من جزيرة البحرين ويرجع ذلك بلا شك الى توفر ينابيع المياه العذبة (والتي بسببها اشتهرت الجزيرة ) وملاءمة التربة للزراعة ووفرة النبات والمراسي الطبيعية الآمنة . هذه العوامل جميعا بالإضافة الى الموقع الاستراتيجي قد منحت الجزيرة المركز المتميز في تطور تجارة الخليج .



شكل (١): موقع دولة البحرين وأهم جزرها

ولا يزال هذا التركيز في الجزء الشمالي من الجزيرة ( شكل ٢ ) يشكل عاملاً قوياً في جميع القرارات التي تتخذ بشأن مستقبل الانماء للدولة فمدينتا المنامة والمحرق الساحليتان الرئيسيتان ، ومدينة عيسى الجديدة





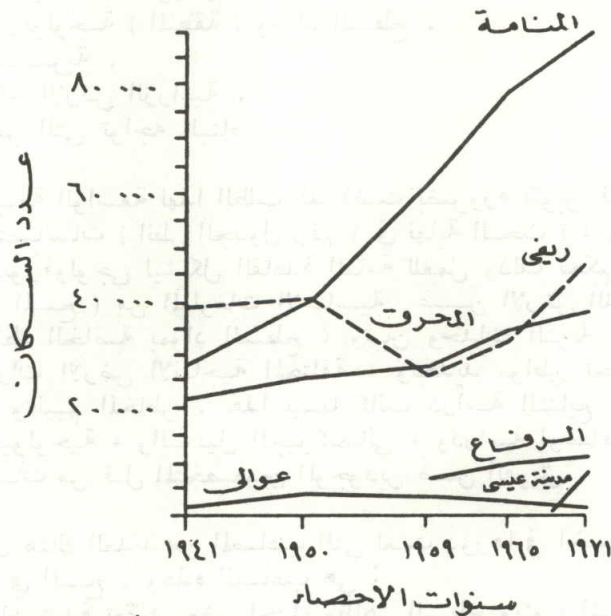
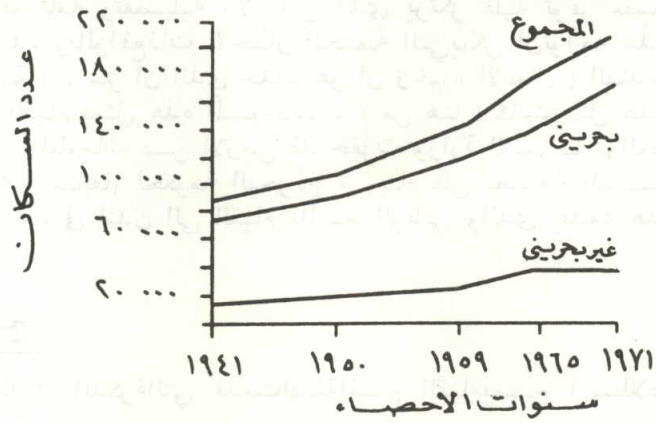
شكل (٢): الخصائص الرئيسية لامتدادات الأرض في جزيرة البحرين والمحرق وسترة وأم نغسان .

ومدينة الرفاع الواقعة عند الجرف، والمراسي البحرية ، والمطار ، جميع هذه تقع في النصف الشمالي من البحرين . كما ان المنطقة الصناعية تقع على الساحل الشمالي الشرقي بالقرب من جزيرة سترة ، بينما توجد معظم الاراضي الزراعية قريبة من السواحل الشمالية والشمالية الغربية وتوجد هنا ايضا القرى الرئيسية ومعظم المواقع الاثرية . اما بقية الجزيرة ( ٧٥٪ منها ) فغالبا صحراء مفتوحة غير مأهولة ، فيما عدا القليل من قرى الصيد واكوخ القنص وخلافا لمدينة عوالي النفطية .

وقد اعتمد ثراء البحرين التقليدي على التجارة ، والفوس من اجل اللؤلؤ والزراعة ( للحصول على وصف كامل لذلك راجع : الريمحي ، ١٩٧٦ ) الى ان اكتشف النفط عام ١٩٣٢ ، حيث ادى ذلك الى نمو مركز الجزيرة وتطور طرقات الخدمات ( وزيادة التجمع ) ( ٢ ) عند مواقع الابار ( وظهور ) مدينة عوالي النفطية . وقد مر الاقتصاد البحريني بثورة صاحبها نشأة المصفى النفطي في سترة عام ١٩٣٦ وزيادة في حجم السكان وفي التجارة وفي الاطار الحضري . وقد ساعدت العوائد النفطية على ( زيادة ) الاستثمار في خدمات الاسكان والطب والتعليم .

اما المستقبل فهو ( الان ) موضع قلق اولئك المسؤولين عن الانماء الاقتصادي ، فالاحتياطات النفطية قد اخذت تناقص مما سيؤدي الى هبوط الانتاج بشكل حاد نحو نهاية القرن الحالي ، وعلى الرغم من ان المصفى النفطي ( في البلاد ) يعتمد جزئيا على البترول السعودي الذي يأتي اليه بأنبوب عبر خليج سترة ( شكل ٢ ) فان حقيقة كون ٧٢٪ من الدخل السنوي الحالي يستمد من النفط يشير الى ضرورة البحث عن موارد اخرى للدخل . لذا فان السياسة الحالية هي بصدد تشجيع التنوع الاقتصادي ، وزيادة الاكتفاء الذاتي ، وتجهيز قاعدة مالية طويلة الامد . ويتكون العنصر الرئيسي في هذا البرنامج من مشاريع هندسية رئيسية كتلك التي تشمل بناء الحوض الجاف الذي يستوعب الناقلات العملاقة ، وتطوير خدمات الطائرات والسفن وصناعة الألمنيوم المعتمدة على البركسات الاسترالي والغاز المحلي ، والمواصلات ( يتضمن ذلك احتمال بناء طريق عبر الخليج الى السعودية في المستقبل ) واقامة محطات الكهرباء ومراكز تقطير المياه واعمال مجاري المياه القذرة . اضافة الى ذلك فان من المرجو ترصين القاعدة الزراعية .

في السنوات الحديثة اخذ يستجد هناك رواج في اسواق الاستهلاك والتمويل والملكية اخذت تتسع معه أعداد السكان ( شكل ٣ ) والمناطق الحضرية والاسكان وبلغ الاستهلاك كما اخذت تتسع الصناعة والتجارة ولقد ادى ذلك الى ظهور القدر الكبير من النمو في اعمال البناء وما ينجم عنها من ضغط على الموارد الطبيعية . فقد استمر الطلب الهائل والمتزايد



شكل (٣) : نمو السكان في المدن الرئيسية وفي دولة البحرين

على مواد البناء ، مثل الصخور والحصى والرمل والاسمنت ، وكذلك على مواد الردم لفرض توسعة المرفأ وعمليات استصلاح الاراضي واستعادتها من البحر .



ان مثل هذه المحصلات الهندسية الجبارة كان يجب ان تتم بالاستناد الى معرفة تامة وتفصيلية بالاساس الذي يتركز عليه توفر مصادر المواد اللازمة هذه وبالمواقع ذات الاخطار المحتملة التي يمكن ان تواجه هذه الاعمال ( العمرانية ) . غير ان الذي حدث هو ان زخم ( الاعمال ) الهندسية قد بدأ قبل القيام بمثل هذه المسوحات . ( من هنا ) كانت مثل هذه الحاجة الماسة الى المعلومات عن الارض قد حفزت وزارة الانماء والخدمات الهندسية ( سابقا ) لحكومة البحرين ، وبناء على نصيحة السيادة ( ساندبرج ) في لندن الى القيام بالمسح الوطني والذي يقدمه هذا البحث هنا .

### المسح :

لقد طلبت المذكورة التي قدمت لهيئة المسح القيام بمسح استطلاعي سريع عما يأتي :

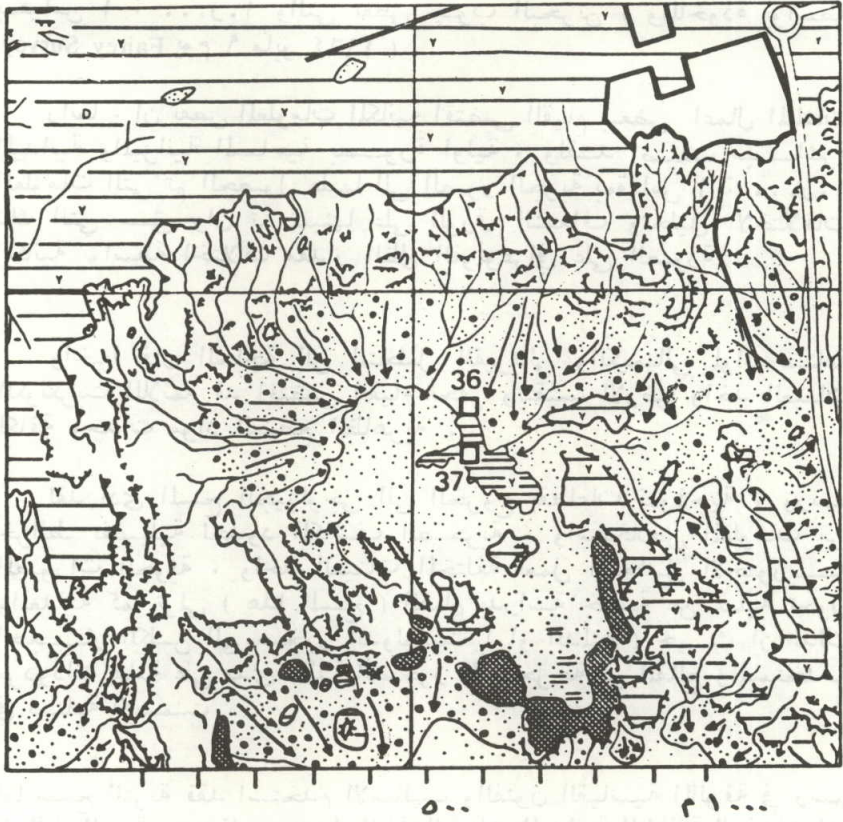
- ١ - جيولوجية الصخور وبنيتها .
- ٢ - جيومورفولوجية ( المنطقة ) ومواد السطح .
- ٣ - السطرية .
- ٤ - قابليات الارض الزراعية .
- ٥ - المخاطر التي تواجه البناء .

ان الطبيعة الواسعة لهذا الطلب قد قضت بضرورة تكوين فريق مسح متعدد الاختصاصات ( انظر الجدول رقم ١ في نهاية البحث ) ، ولقد صمم المسح الجيومورفولوجي ليشكل القاعدة العامة للعمل وذلك بحكم ما يقدمه ( مثل هذا المسح ) من المعلومات الاساسية عن الارض اللازمة لعمل الخرائط الخاصة بمواد السطح ، وتبين وحدات التربة والحدود المميزة لقدرات الارض الانتاجية المختلفة ، وتحديد مواطن تجمع الرمل والحصى ، وتقييم المخاطر . هذا بينما كانت دراسة التتابع الطباقية ، والبنية الجيولوجية ، والتحليل الجيوكيميائي ، ودراسة اوصاف التربات تتطلب دراسات من قبل المتخصصين الموجودين ضمن الفريق .

لقد كان هناك العديد من المصاعب التي لعبت دورها في اختيار الطريقة التي اتبعت في المسح . وهذه المصاعب هي :

اولا : ان شدة تعقيد بعض اجزاء مظاهر السطح وتنوع اشكاله وما تنطوي عليه من مواد قد املت الحاجة الى استخدام تشكيلة كاملة من المصطلحات وتبني مقياس كبير ( ١ : ١٠.٠٠٠ ) لرسم الخرائط التي يظهر احد نماذجها في ( الشكل ٤ ) .

ثانيا : كان على المسح ان يكون شاملا وذلك بحكم النقص في الدراسات



شکل (٤) : مستل من الخارطة الجيومورفولوجية ١ : ١٠٠,٠٠٠  
يوضح تفاصيل مظهر السطح المعتمد

السابقة ( والتي كانت اساسا مقتصرة في اعتمادها على الخرائط الجيولوجية المستمدة من المصورات الجوية بمقياس ١ : ٢٠,٠٠٠ ( راجع ساندبرج ١٩٧٤ ) وعلى مسوحات التربة لمناطق محدودة والتي اجرتها هيئة Ercon عام ١٩٧١ وهيئة Italconsult عام ١٩٧١ ) .

ثالثا : لم تكن هناك خرائط توقيعية ( اساسية ) مناسبة لعمل خرائط حقلية او لرسم الخرائط بشكلها التام . ولقد اكن التغلب على هذه الصعوبة بتكبير خرائط الـ ١ : ٥٠,٠٠٠ المتوفرة عن شمال البحرين الى مقياس ١ : ١٠,٠٠٠ وبتجميع تشكيلة الصور الجوية شبه المعتمدة



بمقياس ١ : ١٠.٠٠٠ والتي تغطي جنوب البحرين ( والمأخوذة بواسطة  
Fairey Survey يوم ٩ مايو ١٩٦٤ )

رابعا : ان نقص المعلومات المكانية اقتضى القيام ببعض اعمال المثلثات  
الميدانية والميزانية المساحية بصورة اولية ، ولقد اضيفت مباشرة  
المعلومات التي تم الحصول عليها الى الصور الجوية بمقياس ١ : ١٠.٠٠٠  
تلك التي سبق وان تم تبينها على الورق الشفاف وتحليل الاختلافات  
المكانية بواسطة اختلاف مقدار الظل الفوتوغرافي على الصورة .

واخيرا فان الحاجة الى التحليل الفيزيائي والكيميائي لمواد صناعة  
الكونكريت الملائمة قد اقتضى القيام بحفر وثقيب الارض واخذ العينات  
لكافة وحدات مواد السطح الظاهرية .

لقد ادى المسح الجيولوجي الى الخروج بقطاعات نموذجية ، ورسم  
خرائط تفصيلية لحدود المكاشف الصخرية ، واستخلاص المعلومات من  
المصورات الجوية ، واخذ العينات المختلفة لعمل التحاليل الاحفورية  
والمعدنية كما تولى ( هذا المسح ) القيام بدراسة خاصة عن عملية تحول  
احجار الكلس الى صخور الدولوميت ( او الدولته ) حيث ان لذلك  
مردودات هامة على مدى فائدة الصخور المستخرجة من المقالع والمستخدمة  
في صناعة الاسمنت .

اما مسح التربة فقد استخدم الاساليب والفنون القياسية المألوفة في رسم  
خرائط التربة مع برنامج مفصل لاخذ العينات الميدانية المختلفة للمنخفضات  
الشمالية حيث تتركز الزراعة . ( ونظرا ) الى ان تربات المنخفضات  
الساحلية الشمالية تتأثر بمستوى مرتفع للمياه الباطنية المالحة والتي  
تمثل ايضا تهديدا لاسس العمارات ، فقد كانت المياه الجوفية موضوع  
دراسة خاصة .

لقد اقتصر العمل الميداني على زيارتين للمنطقة ( في ديسمبر - كانون  
اول - ١٩٧٤ ، وفي ابريل - نيسان ١٩٧٥ ) بحيث انجز التحليل ورسم  
الخرائط والتحضير لاعداد التقرير في مارس ١٩٧٦ . اما نتائج المسح فقد  
احتوتها ستة مجلدات من التقرير المكتوب تحت اسم : ( مسح مصادر  
المواد في البحرين ، ١٩٧٦ ) ليفطي المواضيع التي وردت في مذكرة القيام  
بالعمل مصحوبا بالخرائط التالية :

١ - طاقم من ثلاث خرائط مستقلة لمجموعة الجزر الشمالية بمقياس  
١ : ١٠.٠٠٠ عن :

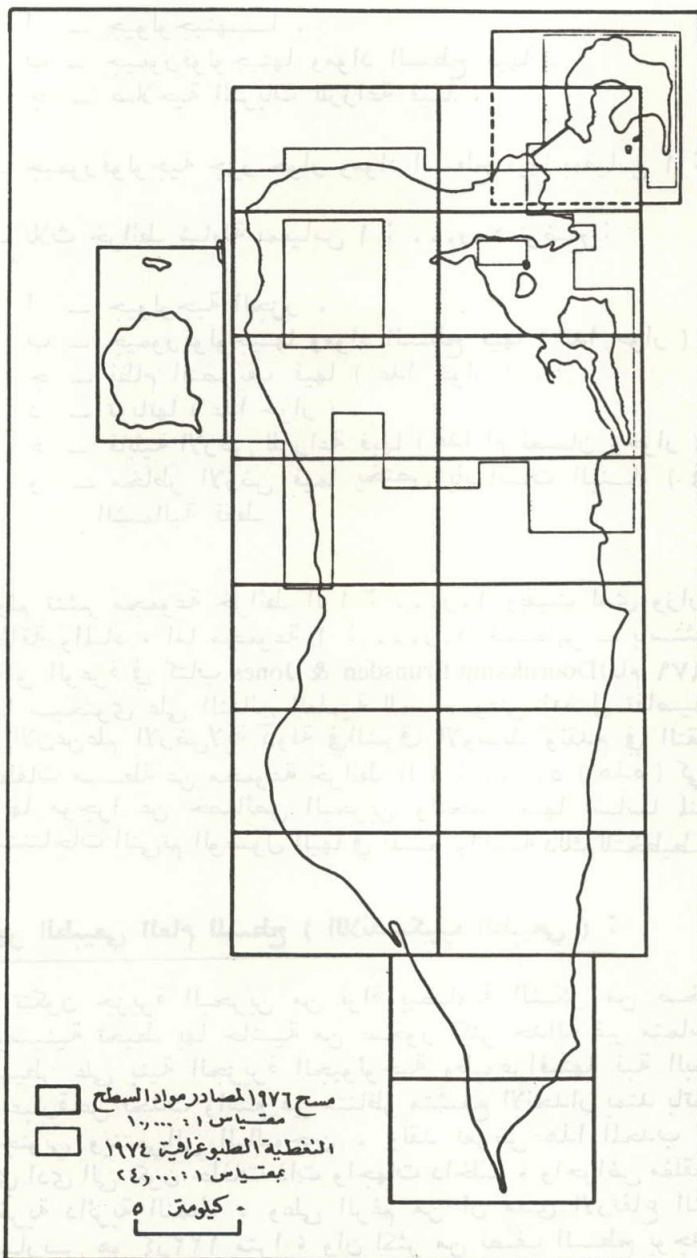


- ١ - جيولوجيتها .
- ب - جيمورفولوجيتها ومواد السطح فيها .
- ج - صلاحية التربة للزراعة فيها .
- ٢ - جيمورفولوجية جزر حوار ومواد السطح فيها بمقياس ١ : ٣٠.٠٠٠
- ٣ - ثلاث خرائط شاملة بمقياس ١ : ٥٠.٠٠٠ توضح :
- ١ - جيولوجية الجزر .
- ب - جيمورفولوجيتها ومواد السطح فيها ( عدا حوار ) .
- ج - نظام التصريف فيها ( عدا حوار ) .
- د - ترباتها ( عدا حوار ) .
- هـ - قابلية الأرض للزراعة فيها ( عدا ام نعلان وحوار ) .
- و - مخاطر الأرض فيما يختص بأساسات البناء ( في الجزيرة الشمالية فقط ) .

ولم تنشر مجموعة خرائط ال ١ : ١٠.٠٠٠ وبقيت لدى وزارة الاشغال والطاقة والمياه ، اما مجموعة ١ : ٥٠.٠٠٠ فستظهر - باستثناء بعض المناطق الوعرة في كتاب Doornkamp Brunsden & Jones (عام ١٩٧٩) والذي ايضا سيحتوى على النتائج العلمية للمسح وعلى افضل تفاصيل ظهرت حتى الان عن علم الأرض لاية دولة في الشرق الاوسط ونقدم في التقرير التالي مقتطفات مبسطة عن مجموعة خرائط ال ١ : ٥٠.٠٠٠ ( هذه ) كي نعطي من خلالها موجزا عن خصائص البحرين ولنجعل منها اساسا لمناقشة اهم الاستنتاجات التي تم الوصول اليها في المسح واهمية ذلك للتخطيط الاقليمي .

### المظهر الطبيعي العام للسطح ( الاندسكيب الطبيعي ) :

تتكون جزيرة البحرين من نواة بيضاوية الشكل من صخور الكلس الايوسينية تحيط بها حاشية من صخور اكثر حداثة غير متماسكة . وتسيطر على بنية الجزيرة الجيولوجية وطبوغرافيتها قبة البحرين التي هي عبارة عن تحذب واسع غير متناظر متشعب الانحدار يمتد باتجاه شمالي - جنوبي وينتمي الى الباليوجين . ولقد تعرض هذا المحذب الى التآكل الذي ادى الى تكون حافات ذات واجهات داخلية ، واحواض مغلقة ومكاشف صخرية دائرية النمط . وعلى الرغم من ان مدى الارتفاع النسبي للتضاريس هو ١٢٢٤ مترا ، وان اكثر من نصف السطح يوجد ضمن حدود ٢٠ مترا فوق مستوى سطح البحر ( شكل ٨٦ ) ، فان من السهولة تمييز خمس مناطق مورفولوجية في الجزيرة :



شكل (٥) : غطاء الخزائن القائمة والنهائية بخلف المقاييس لجزء البحرين الرئيسية

١ - السهول الساحلية ، والتي تحيط بالنواة الصخرية للجزيرة الرئيسية، وتتكون من مواد غرينية غير متماسكة ورمال الكوارتز الهوائية ورواسب من الكربونات البحرية الحديثة ، ورواسب قوقعية ورواسب بحرية معدنية تنتظم جميعا في سلسلة معقدة من السهول ( التي تتزايد اتساعا بالتقائها بسهول اخرى ) والسبخات والتتوءات الشاطئية ومنظومات من الكثبان غير المتماسكة والتي نادرا ما يزيد ارتفاعها على ١٠ امتار . وتغطي هذه الرواسب حوالي نصف مساحة ارض البحرين .

٢ - السفح الخلفي الرئيسي ، والذي يبرز بصورة تكاد تكون ملحوظة من بين الرواسب الساحلية الظاهرية كسطح خفيف الانحدار ليخفي وبشكل تدريجي الطبقات الايوسينية المنحدرة باتجاه الخارج . هذا السفح الذي يرتفع الى علو بارز يصل الى مستوى يتراوح بين ٦٢ و ٣٠ مترا فوق مستوى سطح البحر ، يتميز بأنه سطح حجري خال من المعالم او محزز بفعل الرياح وتقطعه بصورة خفيفة بعض المجاري المائية الموقته المتجهة نحو الخارج . وهو يختلف في الاتساع تبعا لاختلال تناظر قبة البحرين ( شكل ٧ ) . ويلحق بهذا السفح فصيل (٣) كبير يقع الى الشمال الغربي منه عند معسكر حمالة نجم عن محدب شمالي - جنوبي طفيف ( شكل ٨ ) .

٣ - نطاق الجروف الصخرية المركبة والذي يؤذن ظهوره باختفاء وحدة السفح الخلفي الرئيسي ليشكل حافة معقدة في داخل الجزيرة وهو يتباين بين جرف منفرد بسيط وجرف مدرج معقد ينطوي على تضاريس يتراوح مدى ارتفاعها النسبي بين ١٠ و ٤٠ مترا . ان وجود اربع فجوات هوائية واضحة المعالم خلال هذا الجرف ( شكل ٩ ) اضافة الى العديد من الشعاب تشير الى وجود نمط من نظام التصريف الاشعاعي سابقا والتي عرقلته عملية التذرية بحيث تكونت هناك مجموعة من المجاري العكسية التي تصرف نطاق الجروف الان باتجاه منطقة تجمع المياه الداخلية .

٤ - الحوض الداخلي ، وهو عبارة عن طوق غير متناظر من الارض المنخفضة يتراوح اتساعه بين ٨ و ٢ كيلو متر يحتوي على احد عشر حوض بلايا هامشية ( والذي تطوق احدها الجروف بشكل تام ) وكويستات منخفضة وانظمة من الانهار العميقة التقطع ( شكل ٩ ) وتشكيلة مختلفة التعاقب من المراوح الفرنية ومخلفات الفطاءات الرملية وسفوح الحضيض وتحظى البلايا الجنوبية الواسعة بأهمية خاصة حيث تعرضت قيعانها للتذرية لعمق يصل الى خمسة امتار ، كما تحتوي ، من الناحية العلمية على رواسب بحيرات البلايا المهمة ، بما في ذلك المتبخرات

٥ - الهضبة والجبال ( التلال ) الوسطى ، وتشغل وسط الجزيرة وتتكون من هضبة ذات انحدار جنوبي يتراوح ارتفاعها بين ٤٠ - ٦٠ مترا



تعلوها بعض « الiardangs » وتلال متخلطة حادة الجوانب تشكل أعلى ارتفاع ارضي موجود في الجزيرة يصل الى ١٢٢٤ مترا في جبل الدخان . اما السطح فيتغير بشكل متكرر بين درع حصوي مقطع وصخر اصلي منتظم صقلته الرياح . ويشمل نظام تصريف مشوش ومنخفضات رسوبية صغيرة .

## الجدول ٢ الوحدات الطباقية للبحرين

البلايستوسين

حصى . غرين . رمال . رواسب هوائية . بلايا . رواسب

سبخات  
تكوين راس العكر والخ

الميوسين

تكوين جبل كاب  
مجموعة دمام

الايوسين

تكوين جبل حساي الجيري

تكوين غرب الرفاع الحاوي للصوان .

تكوين البحر الجيري

تكوين ديل رفح الجيري .

مجموعة الرأس

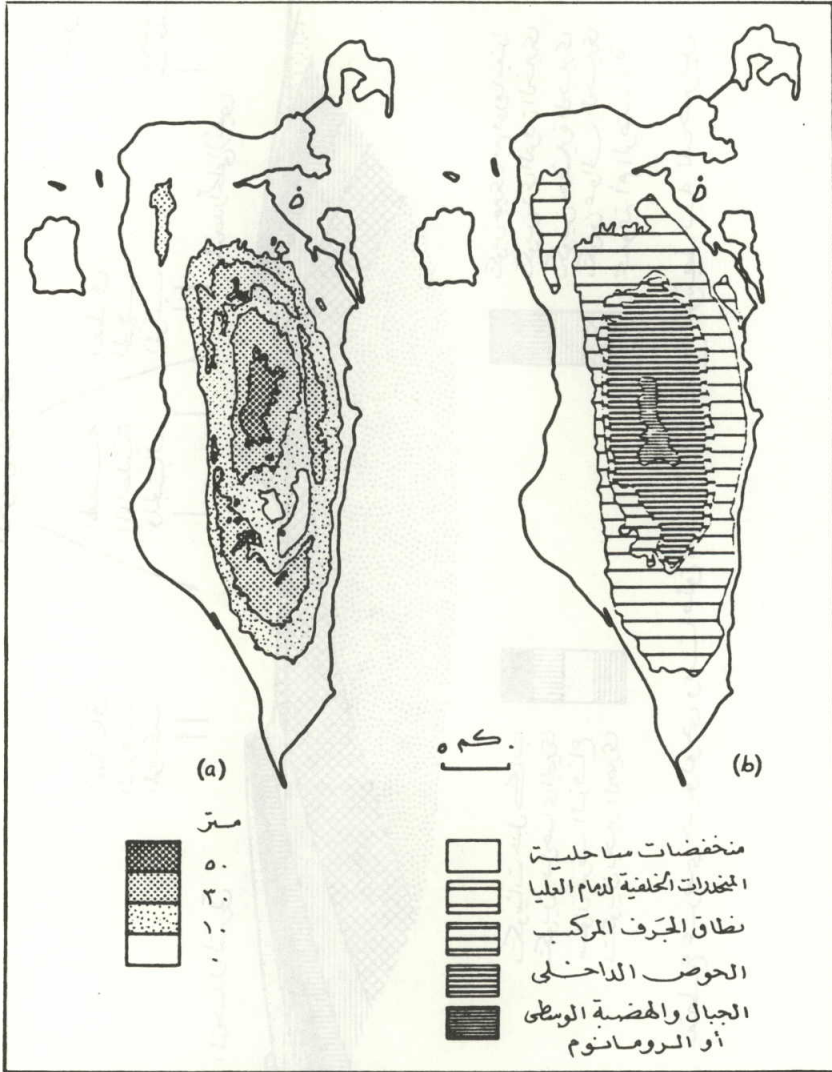
تكوين حفيرة الجيري

تكوين عوالي الجيري .

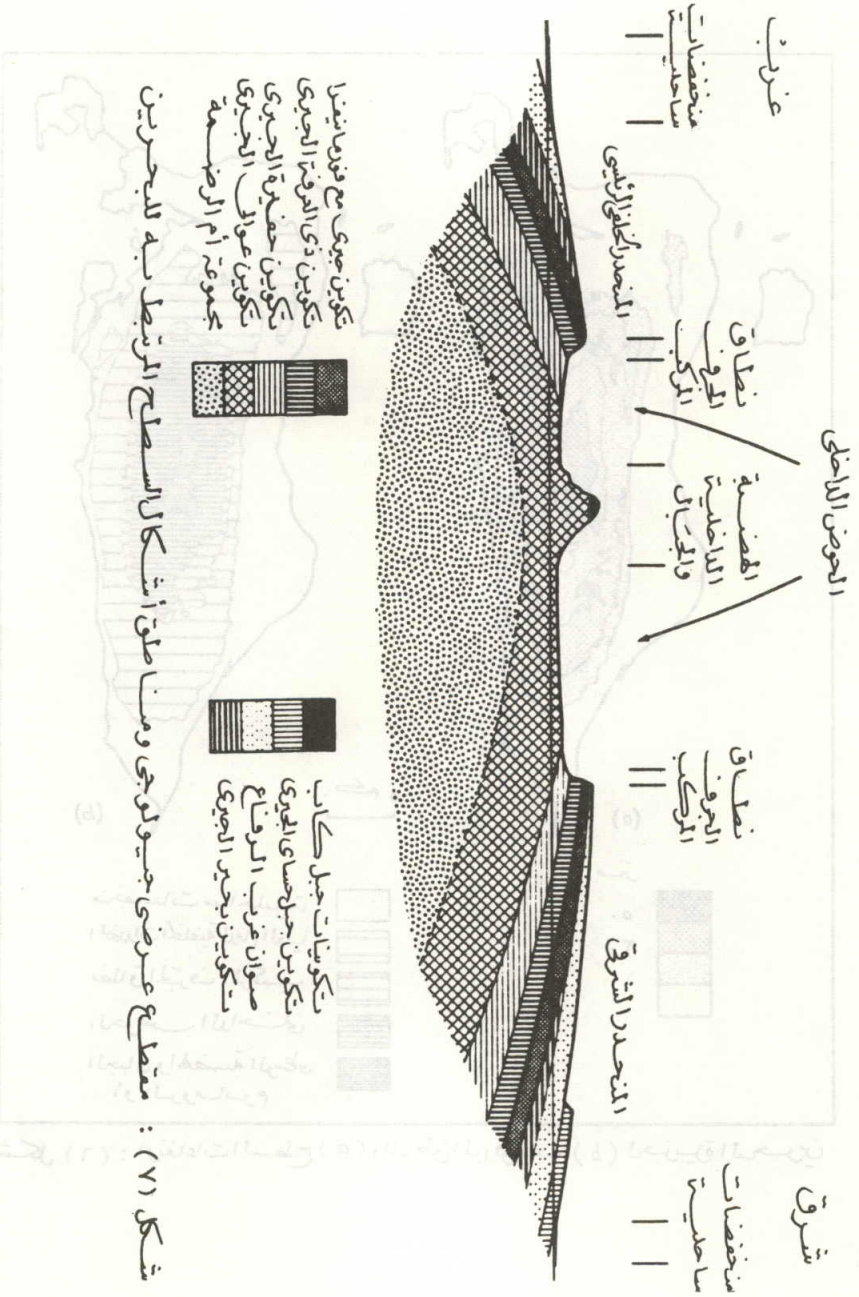
مجموعة ام رزمة

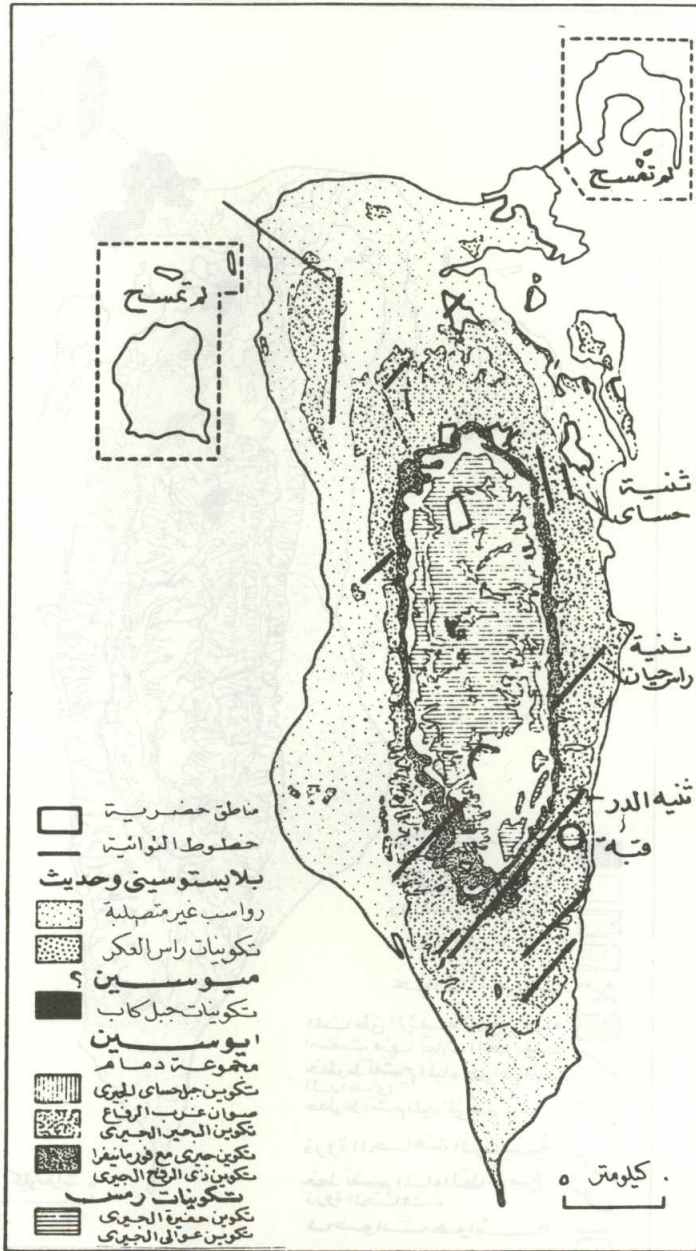
لم يتيسر بعد تمييزها من بين المكاشف الصخرية الظاهرة .





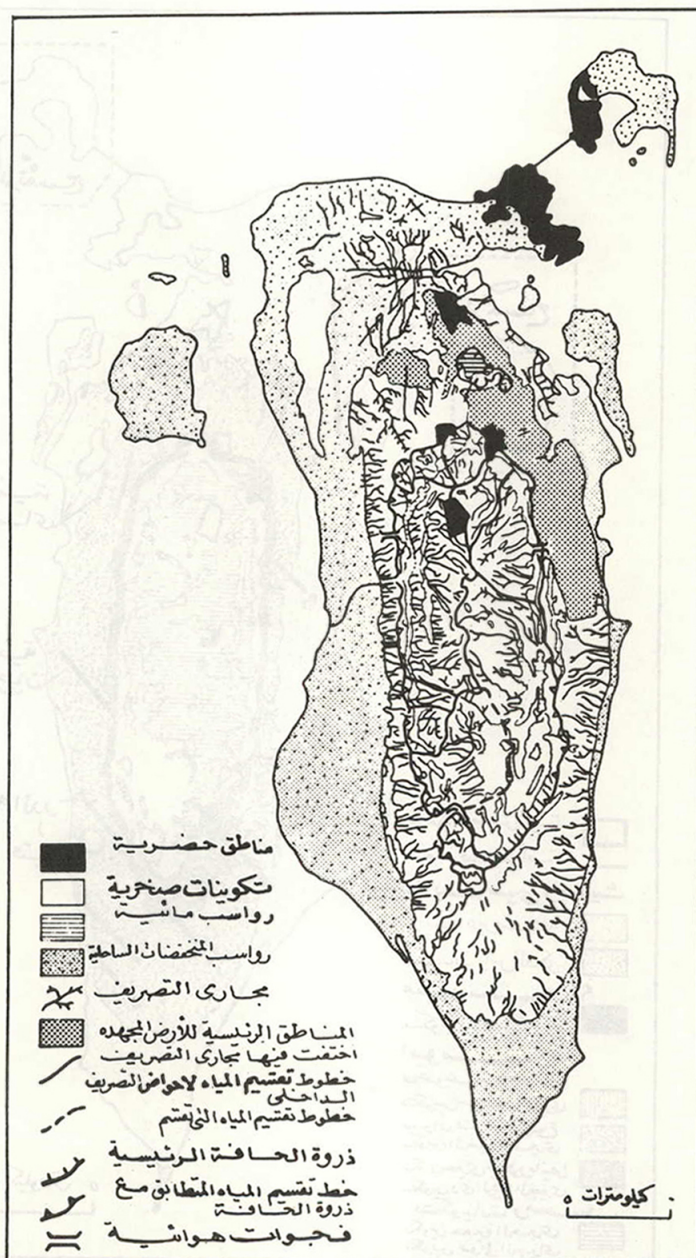
شكل (٦) : ارتفاعات السطح (أ) والمناطق المورفولوجية (ب) لجزيرة الجرين





شكل (٨) : الخارطة الجيولوجية لجزيرة البحرين





شكل (٩) : خارطة القنينة لجزيرة البحرين

## نتائج المسح الجيولوجي :

ان مورفولوجية المظهر العام لسطح البحرين تحكمه الخصائص الطبيعية لصخور الاساس للمنطقة وبنيتها . وان فحص الصخور الايوسينية المتعاقبة التي تظهر بارزة على السطح في الاجزاء الوسطى من الجزيرة قد ادى الى وضع خارطة جيولوجية ( شكل ٨ ) والتي رغم كونها مشابهة لتلك الخرائط التي تمخضت عن التحليل الجيولوجي للمصورات الجوية من قبل مصلحة ( جيو فوتو عام ١٩٧١ ) ومن قبل السادة ( ساندبرج عام ١٩٧٤ ) ، الا انها تحتوي على معلومات هامة . وقد ساعد استعمال فنون المسح الارضي التفصيلية بشكل واسع النطاق ووصف القطاعات المدروسة باتقان على ادراك كيفية تعاقب الصخور بشكل اكثر شمولاً ، لا سيما ما يتعلق منها بالاختلافات المكانية بسمك الطبقات وبالتعرف على عدم التوافق في تتابعها ( للتفاصيل انظر : Doornkamp et al., 1979 ) كنتيجة لذلك ، فقد امكن تمييز سبعة تكوينات ايوسينية ( جدول ٢ ) بدلا من الاربعة التي وضعت من قبل ويليس Willis عام ١٩٦٧ ( جدول ٣ ) ، بحيث ادى ذلك الى تنظيم صياغة تتابع الطبقات الصخرية بالاعتماد على بعض النماذج لمواقع محلية بدلا من ربطها مبدئيا مع قبة الدمام السعودية . ويمكن وصف مسلسل التكوينات الايوسينية المعنية هذه كما يلي :

ان مجموعة الرس تمثل اقدم المكاشف الصخرية في البحرين وتكون من طبقات سميكة من تكوينات دولوميتية طمية **dolosilties** بيضاء - صفراء متشابهة الجيبات ، دقيقة الى متوسطة الحجم ، تعترضها طبقات اكثر صلابة ( بضمن ذلك بعض العروق الكاليسدونية ) ( ٤ ) تكون ظاهرة الكويسات المنخفضة للحوض الداخلي .

هذه الطبقات عموما طباشيرة المظهر وان الكثير من افاقها قابلة للتفكك السريع بتأثير التجوية الملحية مما يتيح تكون مفتتات غرينية الحجم . وان قابلية هذه الطبقات للتحات نسبيا هي التي تساهم في تخفيض مستوى الاجزاء الداخلية للجزيرة بطريقة التدريجية .

اما ما يعلو تلك المجموعة ، وهي مجموعة الدمام فيمكن تقسيمها الى خمسة تكوينات جيوية ( جدول ٢ ) ، وتتألف من احجار الجير التي تعرضت الى الدامنة ، او التي تحللت من الدولاميت ، وبشكل واسع النطاق عبر الزمن ، ومن تكوينات عرضية من الصلصال أو الطفل الفني بالاتابولجيت **attapulgit** ومن عروق من الشرت والجبس والكاليسدون والصوان والكوارتز وطبقات غنية بالفوراما نيفرا او بغيرها من الحفريات الاخرى ومن سطوح صلبة وتغيرت فجائية في سمك الطباقية ( فيما يتراوح بين ٥ر. الى ٣ امتار ) . وبوجه عام فان هذه التكوينات تتألف على وجه العموم من



مكونات الطمي الدولوميتي بيضاء / برتقالية متشابهة الحبيبات ، ومن الرمال الدولوميتية **dolosands** مع بعض الوحدات الصخرية من حجر الجير البحري ذات مقاومة اكبر للتجوية ، ومن الطفل الذي تعرض للتعرية المتبانية ليكون ( تشكيلة ) الانحدارات الحادة والمصاطب التي تكون نطاق الجروف الصخرية المركبة .

واضافة الى الوصف التفصيلي لتعاقب التكوينات الايوسينية فان التحري الجيولوجي قد ادى الى تجميع حصيلة جديدة وهامة من المعلومات عن التكوين البنيوي والتنظيم الطباقى ( للمنطقة ) . ومن ابرز النتائج التي تمخضت عن ذلك ما ياتي :

١ - ان الصخور التي تغطي اكثر الجبال الوسطى ارتفاعا والتي كان يعتقد حتى اليوم بانها فصيل من الطبقات العليا لنطاق الجروف المركبة هي في الواقع المخلفات الوحيدة القائمة لتكوينات مستقلة ، ربما تعود الى عصر الميوسين حيث توجد فوق طبقات رس الايوسينية دون توافق ( الاشكال ٧ ، ٨ ) وان تكوينات جبل كاب هذه تتألف من رصيص (٥) اساس ومن جير دولومايتي متماسك ذي طبقات رقيقة وتكوينات مرجانية وبرشيا (٦) ورمال دولوميتية **dolosands** ومن الواضح ان هذه الرواسب كانت قد تجمعت في مياه ضحلة كانت تغطي سطحها سبقت تعريته عندما كان يمثل قمة قبة البحرين الحديثة التكوين .

٢ - امكن التعرف على ان تكوينات راس العكر لجزيرة سترة هي كيان صخري نشأ من تجمع رواسب متغايرة اثناء عصر البلايستوسين وليس عصر الميوسين . وتتكون هذه الرواسب من احجار كلسية متوسطة التماسك ورواسب فيصية طينية وظمي كلسي وبسمك ظاهر يبلغ اقصاه ٣٥ متر كما تم التعرف على مثل هذه التكوينات افي المكاشف الصخرية المبعثرة التوزيع ضمن ارسابات النطاق الساحلي ( شكل ٨ ) مما يشير الى ان هذه الرواسب تمتد بشكل واسع النطاق تحت سطح المنخفضات الساحلية .

٣ - تميز سلسلة من التواءات محدبة ثانوية تمتد باتجاه شمالي شرقي - جنوبي غربي ( شكل ٨ ) يبدو ان طورها قد سبق تكون تحذب البحرين الرئيسي المنحدر الجوانب ذي الامتداد الشمالي - الجنوبي .

٤ - تقديم تفسير جديد بان صخور دخيل (٧) حمالة هي عبارة عن تكوين دمام الاعلى والذي يعني وجود طية خفيفة ، ولكن مهمة ، احادية الميل ذات اتجاه شمالي - جنوبي .



مقارنة المصطلحات الجيولوجية التي استعملت في هذا التقرير للطبقات الايوسينية مع مصطلحات سابقة

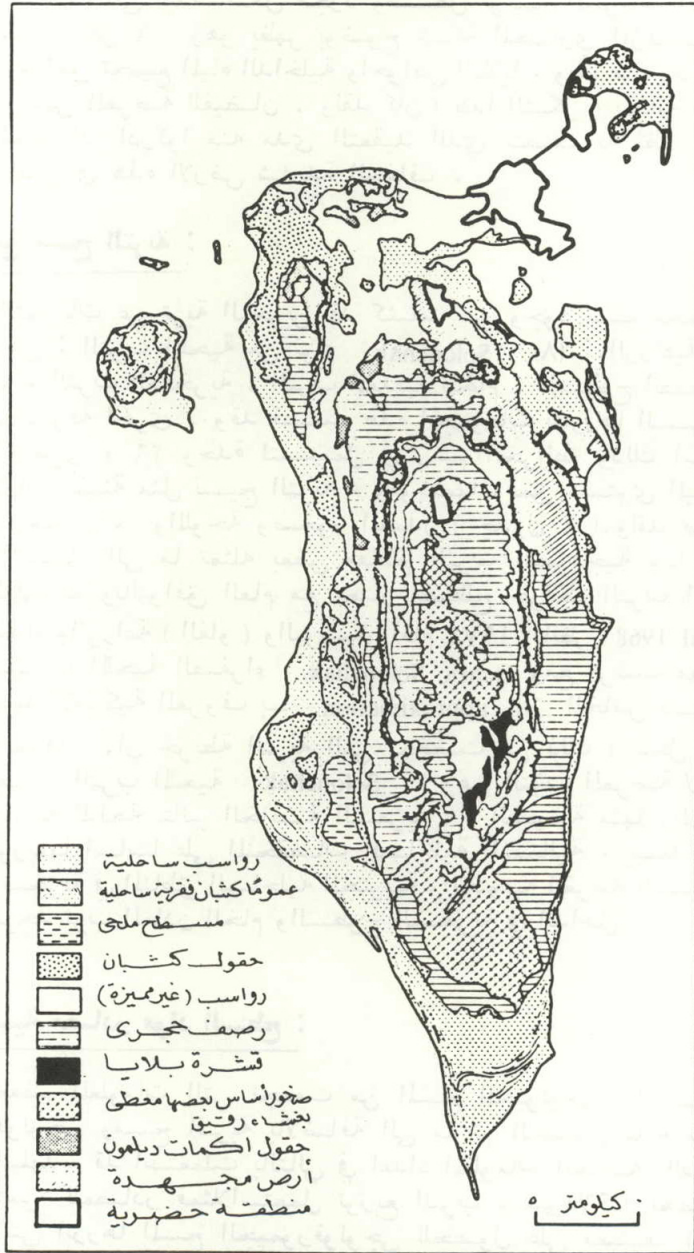
مسح مصادر مواد السطح في البحرين	المصدر الجيولوجية	الحسين ( ويليس ١٩٦٧ )	السعودية بأورز وجماعته ، ١٩٦٦ شكل ١١
تكوين جبل حساي الجيري تكوين غرب الرفاع الصوانية تكوين الجبر الجيري تكوين الفورماينزا الجيري تكوين ذي المرفة الجيري		حجر جيري الابيض مارل البرتقالي حجر جيري بني متبلور طفل حاوي لاسنان انقرش	حجر جيري مارل حجر جيري مارل حجر جيري علات الخبز الفولينا
تكوين حفرة الجيري تكوين عوالي الجيري		لم يتم تقسيمها	طفل سيل طفل ميلدرا حجر جيري ومارل حجر جيري
لم يتم التعرف عليها في المكاشف الصخرية		لم يتم التعرف عليها في المكاشف الصخرية	دولومايت

## نتائج المسح الجيومورفولوجي :

لقد كشف المسح الجيومورفولوجي عن وجود اختلافات بالغة الشدة لاشكال سطح الارض الصحراوية التي تتضافر لتضفي على سطح ( الجزيرة ) مظهرا معقدا ( شكل ١٠ ) يتألف من عدد من الانماط السطحية البارزة . فهناك أولا : علاقة متينة بين كل من توزيع المكاشف الصخرية الدائرية ، وطبيعة تكون الصخور ، والبنية وكل من الاشكال الرئيسية والثانوية . وهناك ثانيا : من البراهين العديدة ما يدل على وجود التجوية الملحية والنقل الهوائي والتذرية ، والتحات والارساب النهري . هذه تشكل مع بعضها البعض عوامل التاكل المؤثرة في تكوين ارض المنخفض الداخلي . ثالثا : وبخاصة في الشمال ، توجد دلائل شاملة الوضوح على تأثيرات الانسان القديم . رابعا : ان المنطقة الساحلية قد تأثرت بصورة رئيسية بتجمع الارسابات في المنطقة الشمالية المحمية وفي سبختي السواحل الشمالية والسواحل الجنوبية . غير ان الاتجاه السائد لانجراف المواد هو نحو الجنوب مما أدى الى تكوين السنة بحرية ذات امتدادات واسعة .

بالاضافة الى ذلك ، فمن الواضح ان البحرين قد تطورت تحت تأثير الكثير من التغيرات المناخية وتفاوت مستوى سطح البحر ( يقدم Doornkamp et al., 1979 بحثا وافيا عن ذلك ) ، وان بقايا اشكال السطح القديمة ، سواء التي توجد في الاجزاء الساحلية ام في الاجزاء الداخلية من الجزيرة ، هي الدليل القائم على ذلك . فالظروف المطيرة يدل عليها وجود الفطاعات المروحية والسفحية المشرحة والمرصوة بالجبس ، كما تمت دراسة هذه الظروف بدلالة وجود رسوبيات الجبس والرمل البحرية للبلايا الجنوبية ( انظر Doornkamp et al., 1979 )

اما ظروف التأثيرات الهوائية السائدة فتمثلها اشكال السطح المتأثرة بالحث الرملي الواسعة التوزيع والتي تشمل الصخر الاصلي المتعدد الوجوه والتجاويف المفرغة ( اليردائج ) والحافات المصقولة ومواضع تجمع رمل الكوارتز المتناسك . لقد توالى ادوار المؤثرات الهوائية هذه في الجزيرة عندما سمح انخفاض مستوى سطح البحر خلال العصر الجليدي لرمال الكوارتز بالتحرك من اراضي المملكة العربية السعودية وعبر قاع خليج سلوى ، الذي اصبح مكشوبا آنذاك ، الى البحرين بتأثير رياح ( الشمال ) الشمالية الغربية . ان هذا الكشف قد قدم ايضا حجة عن سبب وجود كميات قليلة من رمل الكوارتز على الجزيرة ، وذلك لانه ليس في التتابع الجيولوجي للجزيرة ما يشير الى وجود اي قدر منه بصورة طبيعية .



شكل (١٠): الخارطة الجيومورفولوجية لجزيرة البحرين



ومما تجدر ملاحظته ان الخريطة الجيومورفولوجية النهائية كانت بدرجة من التعقيد أدت الى اعداد شكل مجرد ومستقل يوضح المعلومات الخاصة بالتصريف ( شكل ٩ ) وهو يظهر بوضوح شبكة المجاري المؤقتة الجريان ومناطق تجمع المياه الداخلية واحواض البلايا ، وبذا فانه يشير الى توزيع الاراضي المعرضة للفيضان . ولقد كان ( هذا الشكل ) بمثابة مفاجأة لفريق المسح اذ ادركوا منه مدى التعقيد الذي يتصف به نظام الجريان المائي في هذه الارض شديدة الجفاف .

### نتائج مسح التربة :

ان التحريات عن تربة البحرين قد كشفت عن وجود ست مجموعات رئيسية هي : الترب الملحية من نوع Solonchak (٨) : الزراعية منها والطبيعية . الترب الصخرية . الترب المعدنية الخام . السطوح الصخرية ، واصناف متنوعة اخرى . وقد قسمت هذه المجموعات بدورها الى ١٥ مجموعة صفري و ٢٦ وحدة لتستعمل في رسم الخرائط وذلك استنادا الى اعتبارات معينة مثل نسيج التربة ، وموضعها وعمق مستوى المياه الجوفية ( منها ) ، والملوحة وصخور المصدر ( جدول ٤ ) . ولقد صنف الترب بالاستناد الى ما تمثله بعض مقاطع الترب النموذجية وما زوده تحليل المعلومات وبالتوافق العام مع معيار مصطلح خرائط الترب العالية لمنظمة الغذاء والزراعة ( الفاو ) واليونسكو لعام ١٩٧٤ ( انظر Dual 1968 ) الخاص بالترب الملحية الصفراء Ochric Solonchak ومع ترتيب مصلحة مسح التربة الاميركية المعروف بـ 7th. approximation الخاص بترب المناطق الجافة . ان خريطة التربة التي تمخضت عن ذلك ( شكل ١١ ) تظهر كيف ان الترب الملحية Solonchak ( وهي الترب المعرضة لارتفاع المياه الجوفية المالحة بتأثير الخاصية الشعرية ) : الطبيعية منها والزراعية يقتصر توزيعها اساسا على المنخفضات الساحلية الشمالية ، بينما تتوزع الترب الصخرية في المناطق الساحلية الجنوبية والجنوبية الغربية ( السبخات ) في حين توجد ترب المعادن الخام والسطوح الصخرية في الداخل .

### تقويم اهمية مصادر مواد السطح :

ان معظم المعلومات التي تجمعت من المسح الجيولوجي والمسح الجيومورفولوجي ومسح التربة بالإضافة الى ما تم الحصول عليه من عملية تحليلها ، قد استعملت بالتالي في اعداد المعلومات الخاصة بالقدرات الكامنة المتغيرة للمصادر فمثلا استعمل توزيع الترب ومدى علاقته بخصائص السطح التي ابرزها المسح الجيومورفولوجي للحصول على تصنيف اولي لقدرات الارض الزراعية ( شكل ١٢ ) . ويأخذ هذا التصنيف بنظر الاعتبار

توفر المياه وطرق الاتصال دون ان يلتفت الى التأثير الذي يمكن ان تتركه بعض الظروف الطبيعية على ربحية نظم الانتاج المختلفة ورغم هذه الحدود الضيقة ( التي وضعت للتصنيف ) فقد برزت هناك ثلاث نقاط جديرة بالاهتمام هي :

- ١ - ان معظم الاراضي المعتدلة النوعية تقع في المنخفضات الساحلية الشمالية وهي بذلك تواجه احتمال تهديد التوسع الحضري والصناعي .
- ٢ - ان افضل الاراضي ذات القدرات الكامنة توجد في القيعان الرسوبية غير المزروعة لمنخفضات البلايا الهامشية من الحوض الداخلي .
- ٣ - هناك الكثير من الاراضي ( من فئة ٥ و ٦ على الخارطة ١٢ ) هي بدرجة من الضعف بحيث تنفي اي مبرر للانفاق على تحري فائدتها الزراعية

اما البيانات التي توفرت عن المياه الجوفية كخطر يهدد اساسات البناء فقد تجمعت هي الاخرى من خلال برامج عمل الخرائط الجيومورفولوجية وخرائط التربة بالرغم من انها تضمنت بيانات اخرى ميدانية وبعض التحليلات العملية . ان تحليل البنية الخرسانية نتيجة تأثرها بالملح هي ظاهرة واسعة الانتشار في المناطق الحارة والجافة في الشرق الاوسط بحيث انها تسبب قلقا متزايدا للمهندسين ( انظر، Fookes & Collis, 1975a, b; Fookes and French, 1977; Fookes, 1978. ومن المحتمل ان يعزى مثل هذا التدمير الى وجود الملح اساسا على السطح الذي جمعت فيه اعمدة الخرسانة المسلحة او في مجموعة المواد التي استخدمت في صناعة الكونكريت . اما ما هو خلاف ذلك ، فان الاملاح الضارة يمكن ان تتسرب من المياه الجوفية المالحة بطريق الخاصة الشعرية الى هيكل البناء .

# البحرين



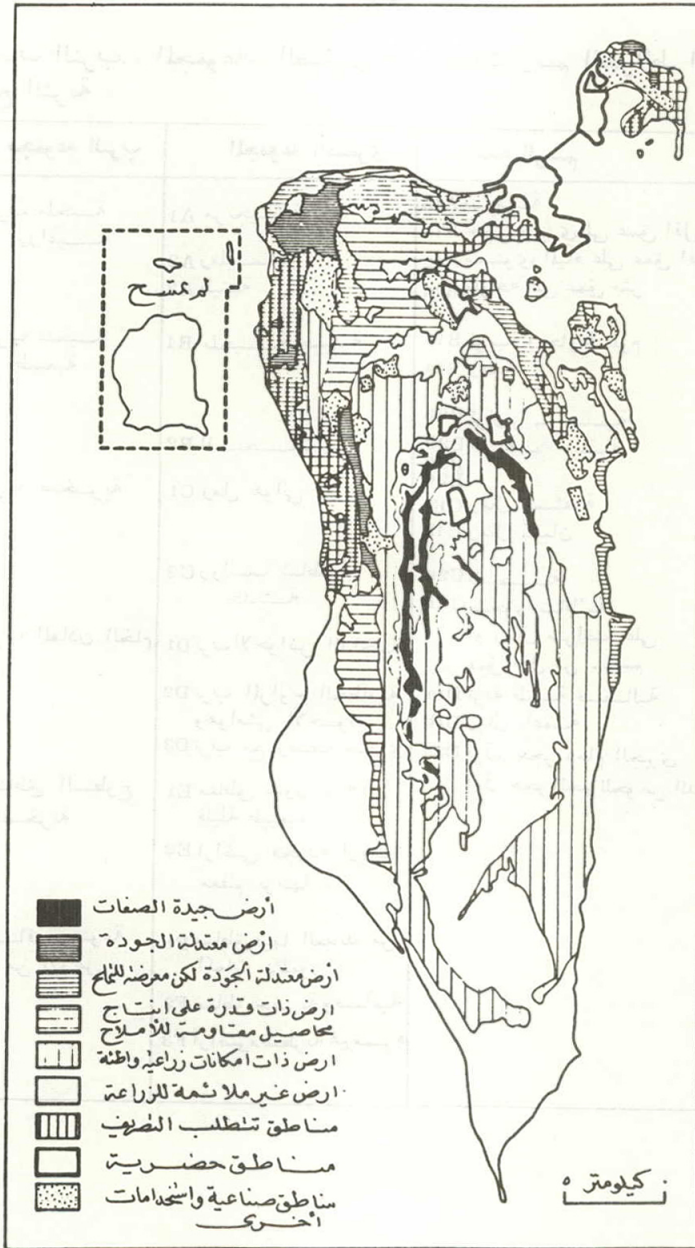
شكل (١٨) : مخطط دعائية لأهم خصائص البحرين



## الجبول ٤

مجموعات الترب ، المجموعات الصفري ، ووحدات رسم الخرائط المستعملة في مسح التربة .

وحدة الرسم	المجموعة الصفري	مجموعة الترب
<p>Ala طبيعية</p> <p>Alb حجر جيري على عمق اقل من متر</p> <p>Alc مستوى المياه على عمق اقل من متر</p> <p>Ald ملوحة على عمق متر</p> <p>B1a لومية ( حاوية للوم )</p> <p>B1a رملية</p> <p>B2a كوارتز - جبسية</p> <p>B2b جبسية - جبسية</p> <p>B2c</p> <p>B2d</p> <p>C1a رمال مستقرة</p> <p>C1b رمال كثبان</p> <p>C2a طبيعية</p> <p>C2b صخور شاطئية</p> <p>او رمال متراسه على عمق اقل من ٤٠ سم</p> <p>D1a تربة طينية صلصالية</p> <p>D1b رمال ناعمة</p> <p>D3a فوق حجر دمام الجيري</p> <p>فوق حجر الجير للحوض الداخلي</p>	<p>A1 مزيجية</p> <p>A2 رملية</p> <p>A3 طينية</p> <p>B1 ملحجية جبسية</p> <p>B2 السبخات</p> <p>C1 رمل هوائي</p> <p>C2 رواسب شاطئية حديثة</p> <p>D1 ترب الاحواض الداخلية</p> <p>D2 ترب المراوح الحطامية</p> <p>وهوامش الاحواض</p> <p>D3 ترب مع رصف حجري</p> <p>E1 مناطق بدون تربة قليلة طبيعيا</p> <p>E2 اراضي مجهددة ازيلت معظم تربتها .</p> <p>F1 مناطق فيها العديد من اكمام ديلمون</p> <p>F2 مناطق حضرية وصناعية</p> <p>F3 اراضي مضطربة غير مميزة</p>	<p>A ترب ملحجية زراعية</p> <p>B ترب ملحجية طبيعية</p> <p>C ترب صخرية</p> <p>D ترب المعادن الخام</p> <p>E مناطق السطوح الصخرية</p> <p>F اصناف متنوعة من الارض</p>



شكل (١٢): قابليات الاراضي الزراعية

لقد كانت هذه المشكلة آخر ما تناوله المسح من تحري . وان درجة شدة خطرهما الكامن هي في الاساس حصيللة بضعة عوامل ، هي :

١ - فرق المسافة بين الحد الذي تبلغه الخاصية الشعرية في صعودها ومستوى سطح الارض ،

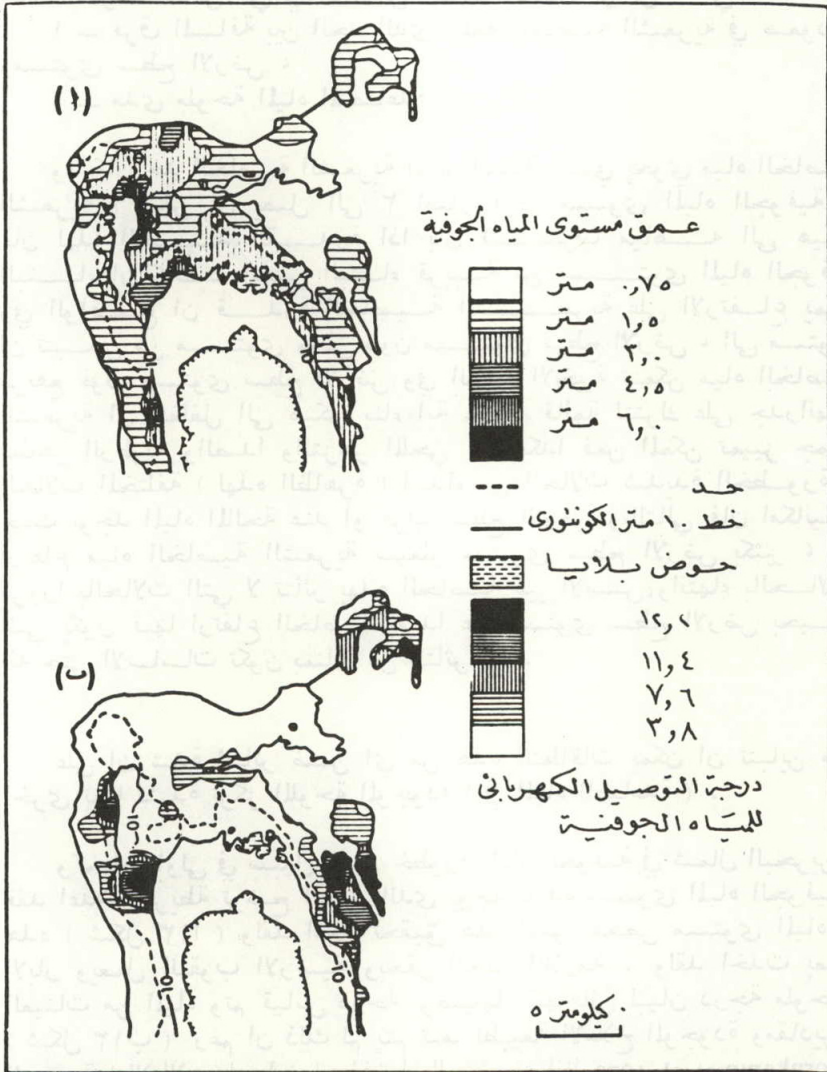
٢ - مدى ملوحة المياه المتصاعدة .

ولما كان حد الخاصية الشعرية (وهو النطاق الذي يحوي مياه الخاصية الشعرية ) يمكن ان يصل الى ٣ امتار فوق مستوى المياه الجوفية ، فان لهذا الحد القدرة اذا بان تتسرب مياهه الى هيكل البناء ان كانت اسس البناء قريبة من مستوى المياه الجوفية وفي الواقع ان قدرة الخاصية الشعرية على الارتفاع يمكن ان تتباين من مستوى واطى دون مستوى سطح الارض ، الى مستوى مرتفع فوق مستوى سطح الارض وفي الحالة الاخيرة تتمكن مياه الخاصية الشعرية ان تغفل الى هيكل بناء آية عمارة قائمة لتترك على جدرانها مظاهر الرطوبة والصدا والتزهر الملحي . وهكذا فمن الممكن تمييز جميع الحالات المختلفة ( لهذه الظاهرة ) ابتداء من الحالات شديدة الخطورة ، حيث توجد المياه المالحة عند او قرب سطح الارض وبالتالي فان امكانية ارتفاع مياه الخاصية الشعرية سيعلو مستوى سطح الارض بكثير ، ثم مروراً بالحالات التي لا تتأثر بهذه الخاصية غير الاسس، وانتهاء بالحالات التي يكون فيها ارتفاع الخاصية بعيداً عن مستوى سطح الارض بحيث انه حتى الاساسات تكون بمنأى عن التأثير بها .

على ان شدة التأثير ضمن اي من هذه النطاقات يمكن ان تتباين مرة اخرى تبعا لشدة تركيز الملوحة الموجودة ( في المياه الصاعدة ) .

وكخطوة اولى في سبيل تقييم خطورة المياه الجوفية في شمال البحرين ، فقد اعدت خريطة توضح العمق الذي يوجد عنده مستوى المياه الجوفية هذه ( شكل ١١٣ ) ولقد امكن تحقيق هذا الامر بفحص مستوى المياه في الابار ويعمل الثقب الأرضية وبحفر الحفر اللازمة . ولقد اخذت بعض العينات من المياه وتم قياس درجة توصيلها الكهربائي لبيان درجة ملوحتها ( شكل ١٣ ب ) رغم ان ذلك لم يتم تبعا لطبيعة الاملاح الموجودة ومقاديرها النسبية ( للاطلاع على ايضاح افضل للموضوع انظر Doornkamp et al., 1979 ) وبجمع المعلومات المستقاه من هاتين الخريطتين ، فقد امكن الحصول على خريطة ثالثة ( شكل ١٤ ) توضح التباين المكاني لدرجة شدة المخاطر ( للمياه الجوفية ) فالمناطق التي توجد فيها المياه الجوفية المالحة عند او قرب السطح تكون اشدها خطورة على اساسات البناء غير المحصنة ، وتضم هذه في البحرين مناطق التطور في الشمال الغربي التي





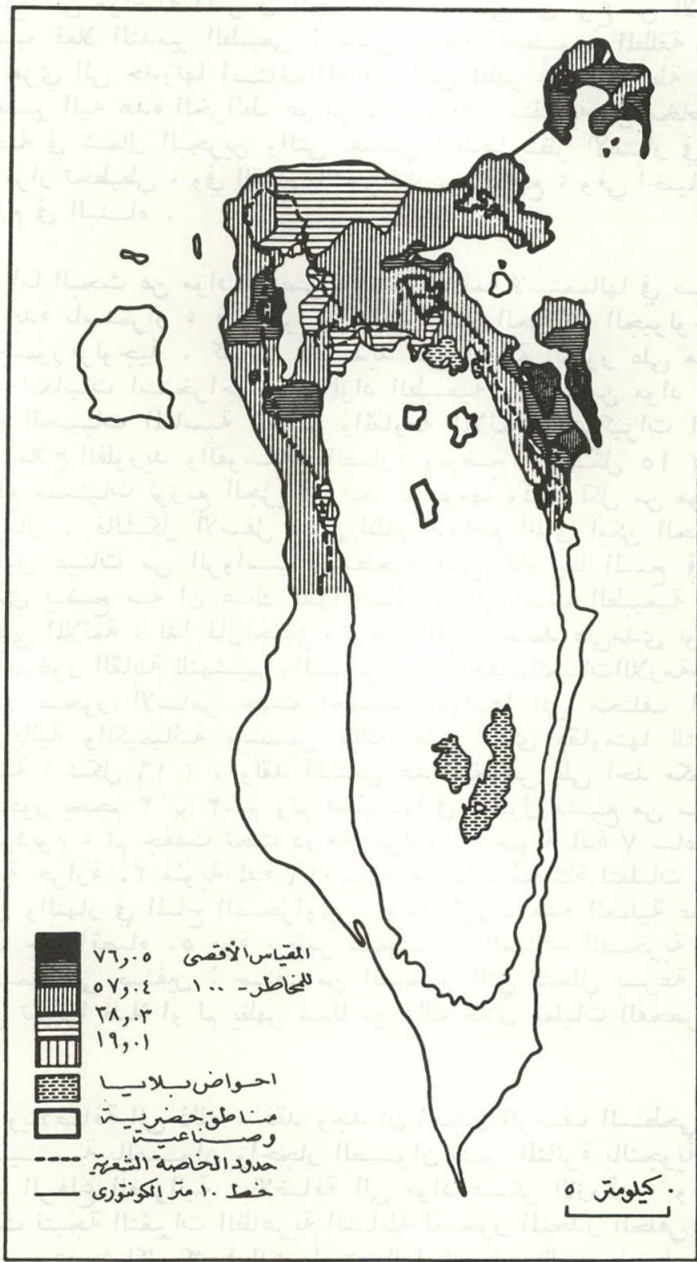
شكل (13) : (أ) عمق مستوى المياه الجوفية في الجزء الشمالي من جزيرة البحرين  
(ب) درجة التوصيل الكهربائي للمياه الجوفية في الجزء الشمالي « »

تتكون من جزيرة المحرق وجزيرة سترة والجزاء المجاورة لذلك في جزيرة البحرين . وعلى أي حال ، فإن من الضروري التشديد على أن الموضوع

يحتاج الى مواصلة اكثر في الجهد للتعرف على اي نوع من الاملاح الذي يسبب فعلا التدمير الطبيعي : وعلى درجة الخطورة المطلقة التي يمكن أن يعزى الى حدوثها اصناف المخاطر التي تظهر على الخريطة (١٤) . ان ما تشير اليه هذه الخرائط هو موجود درجات متفاوتة من مخاطر التجوية الملحية في شمال البحرين والتي يقتضي اخذها بنظر الاعتبار في اتخاذ اي قرار تخطيطي ، وفي القيام بالتحريات عن المواقع ، وفي اختيار الاسلوب اللازم في البناء .

اما البحث عن مواد الحصى والرمل الملائمة لاستعمالها في صناعة البناء المتزايدة باستمرار ، فقد ابرزته برامج رسم الخرائط الجيولوجية والجيومورفولوجية . كما تم التشديد على اهمية العثور على مناطق ذات امكانيات استخراجية من المواد الطبيعية وغيرها من مواد السطح ذات الحبيبات المناسبة الحجم والمقاومة الملائمة والتركيزات الخفيفة من املاح الفلوريد والفوسفات الضارة. ويوضح ( الشكل ١٥ ) انظمة تقاطع منحنيات توزيع الجزيئات تبعا لحجومها وذلك لكل من مواد الحصى والرمل . فالشكل الاسفل يمثل نظام التقاطع الذي امكن الحصول عليه بتحليل عينات من الرواسب السطحية التي قام بها المسح في البحرين والذي يتضح منه ان هناك قدرا قليلا من الرواسب الطبيعية من مواد الحصى الملائمة ، لذا فان تجهيز مثل هذه المواد يعتمد على مدى توفر مصدر من الصخور القابلة للتشليم والسحق. ولقد اخذت العينات اللازمة من مختلف انواع صخور الاساس حيث اخضعت موادها الى مختلف الفحوصات الفيزيائية والكيميائية ويتضمن ذلك تقدير مدى مقاومتها للتجوية الملحية ( شكل ١٦ ) . ولقد اشتمل هذا الفحص على اخذ مكعبات من الصخور بحجم  $3 \times 3 \times 3$  سم وتم تغطيسها في محلول مشبع من سلفات الصوديوم ، ثم جففت تحت درجة حرارة ٦٠ مئوية لمدة ٧ ساعات وتحت درجة حرارة ٣٠ مئوية لمدة ١٦ ساعة ، وذلك محاكاة لتقلبات ظروف الليل والنهار في المناخ الصحراوي . ولقد كررت هذه العملية عدة مرات بلغت حدا اقصاه ٥٠ مرة ، ظهر نتیجتها ان العينات الصخرية يمكن تقسيمها الى صنفين : صنف من الصخور التي تتحلل بسرعة ، وصنف اظهر تغيرا قليلا او لم يظهر شيئا من ذلك خلال عمليات الفحص .

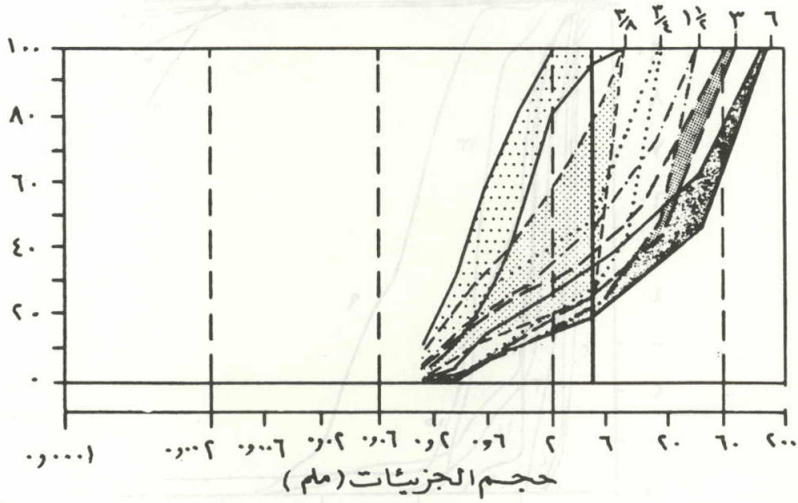
وبالإضافة الى ذلك ، فقد وجد ان احجار الرصف السطحي البراقة والفنية بالصوان واحجار الصوان غير المتأثرة بالتجوية لتكوينات غرب الرفاع الصوانية بالإضافة الى مواد عسكر الازرق ، وهي مواد تكونت نتيجة التفجرات الظاهرية الشاملة لصخور المنحدر الخلفي الرئيسي، قد سببت مشاكل كثيرة لدى استعمالها كمصادر للحصول على الحصى ، وذلك بسبب خصائصها الكيميائية السلبية .



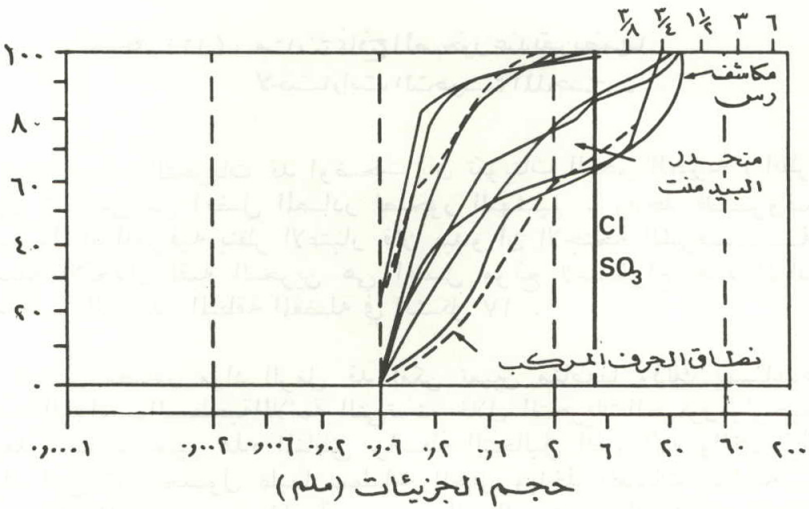
شكل (١٤): خارطة تمثل مخاطر الملح لشمال جزيرة البحرين



(١)



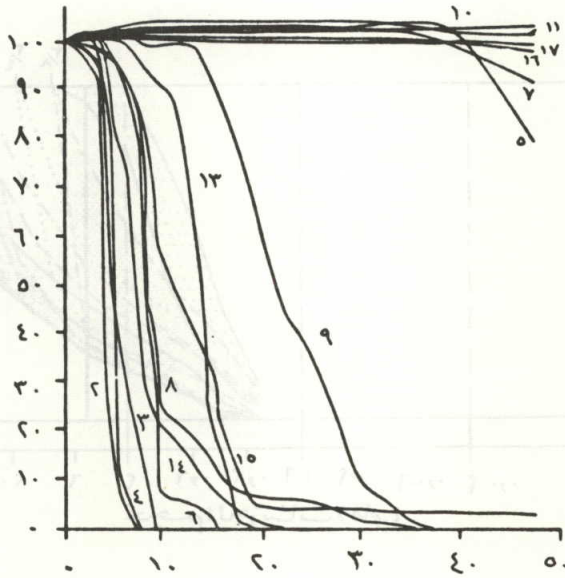
(ب)



شكل (١٥): الخطوط البيانية لحجم الجزيئات توضيح

(١) مدى الهجوم المطلوبة من الرمل والحصى.

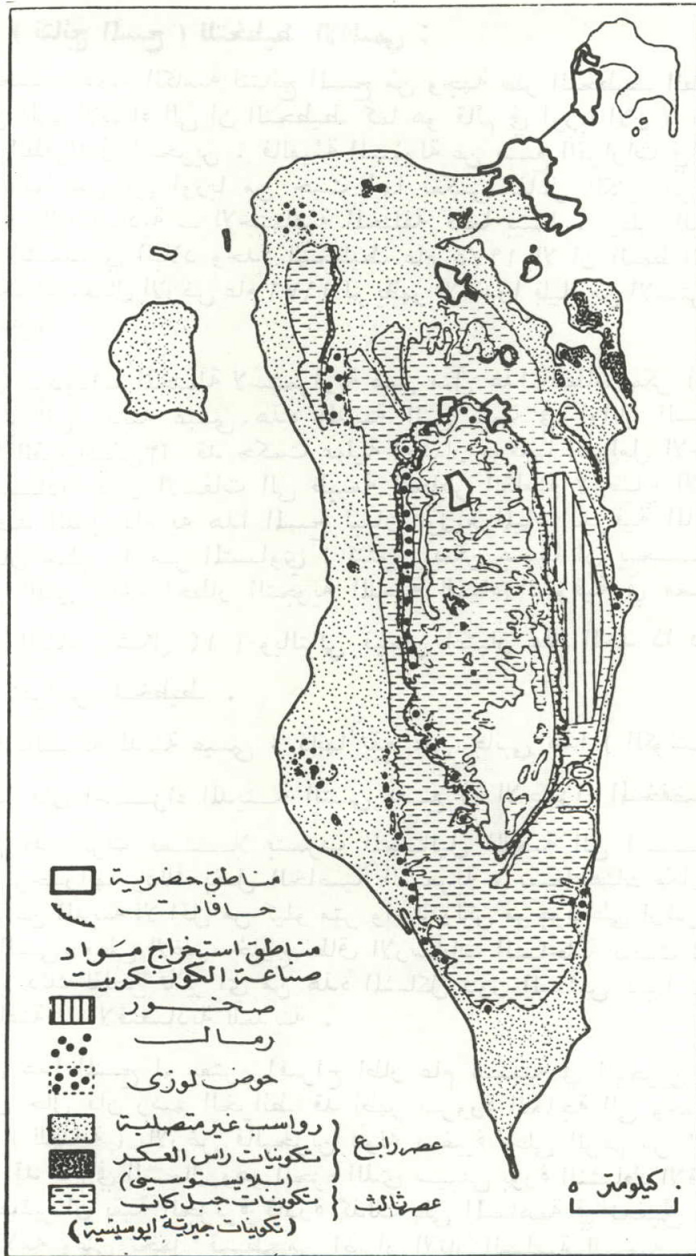
(ب) تقاطع منحنيات حجم حبات مواد البناء في البجرين



شكل (١٦) : مقارنة نماذج الصخور عند تقريبها  
لاختبارات التجوية الملحية .

ان خلاصة هذه التحريات قد اوضحت بأن تكوينات البحر الجيرية ( انظر جدول ٢ ) هي من افضل المصادر لصخور التهشيم . وبأخذ ظروف البنية والمياه الجوفية بنظر الاعتبار فان يبدو ان الاجنحة الشرقية الخفيفة الانحدار لقبة البحرين هي افضل موقع لاستخراج هذه المواد ولقد اشير الى هذه المنطقة المفضلة في الشكل ١٧ .

كما ان مصادر مواد الرمل قد امكن تعيين مناطقها وذلك بمساعدة تحديد الرواسب السطحية الملائمة التي تمت خلال التحريات الجيومورفولوجية ثم بعد ذلك تم تقييم هذه المناطق بواسطة التحاليل الفيزيائية والكيميائية للمواد التي تم الحصول عليها بعمليات الحفر وبأخذ العينات اللازمة . ولتد هدف المسح بصورة خاصة ومحددة الى البحث عن الرواسب الفنية بالكوارتز بينما استبعد الاهتمام بتجمعات الرمال الكربونية الظاهرة على خرائط المنخفضات الساحلية . ويوضح شكل ١٧ ( مواطن ) افضل الرواسب الفنية بالكوارتز رغم ان مبررات استخراجها اقتصاديا لا تزال تنتظر متابعة اكثر من البحث .



شكل (١٧): مصادر مواد صناعة الكونكريت في البحرين



### اهمية ( نتائج المسح ) للتخطيط الاقليمي :

لبحث الاهمية الكامنة لنتائج المسح من وجهة نظر التخطيط الطبيعي ، فان من المهم الانتباه الى ان التخطيط كما هو قائم في اوربا الان لا يزال في دور الطفولة في البحرين . فالهيئة المسؤولة عن صنع القرارات في البحرين تختلف عما هي في اوربا من حيث انها تعكس تفاعل الكثير من القوى الثقافية والاقتصادية - الاجتماعية المختلفة فيما بينها . وعلى الرغم من انه قد انشئت في البلاد وحدة للتخطيط عام ١٩٧٥ الا ان النمط الذي كان يحكم استعمال الارض عام ١٩٧٦ لم يظهر الا قدرا قليلا من الاستراتيجية المناسبة .

ان المردودات المحتملة لاستمرارية عمل مثل هذا النظام يمكن ايضاها بالرجوع الى مدينة عيسى . هذه المدينة التي نمت في اوائل السبعينات من هذا القرن (شكل ٣) قد حكمت عملية اختيار موقعها العوامل الاجتماعية - الاقتصادية دون الالتفات الى طبيعة المخاطر الكامنة لوضع الارض . ان الجهد الذي قام به هذا المسح لبيان توزيع المياه الجوفية المألحة قد اظهر بان خط ١٠ متر المتساوي ( كنتور ) يمكن عموما ان يتخذ الحد الاقصى الذي تبلفه اخطار التجوية الملحية للمياه الجوفية في معظم اغراض البناء ( شكل ١٤ ) وبالتالي فيمكن اعتبار هذا الحد ذا دلالة مفيدة لاجراض التخطيط .

اما بالنسبة لمدينة عيسى ، فانها تقع على جانبي هذا ( الكونتور ) ولذا فان اجزاء المدينة التي تقع في الاجزاء المنخفضة من الارض قد تأثرت فعلا بتسرب المحاليل الملحية الى اساسات الابنية وجدرانها وذلك بفعل الخاصية الشعرية ، بينما هناك مكان اخر لا يبعد عن المدينة الا اقل من كيلو متر واحد ولكن موجود على ارض مرتفعة بعض الشيء وعلى الاغلب خارج نطاق الارسابات الساحلية بحيث لو اختير بدلا من ذلك لقلص تأثير اي من هذه المشاكل دون المساس كثيرا بالمكاسب الاجتماعية - الاقتصادية للمدينة .

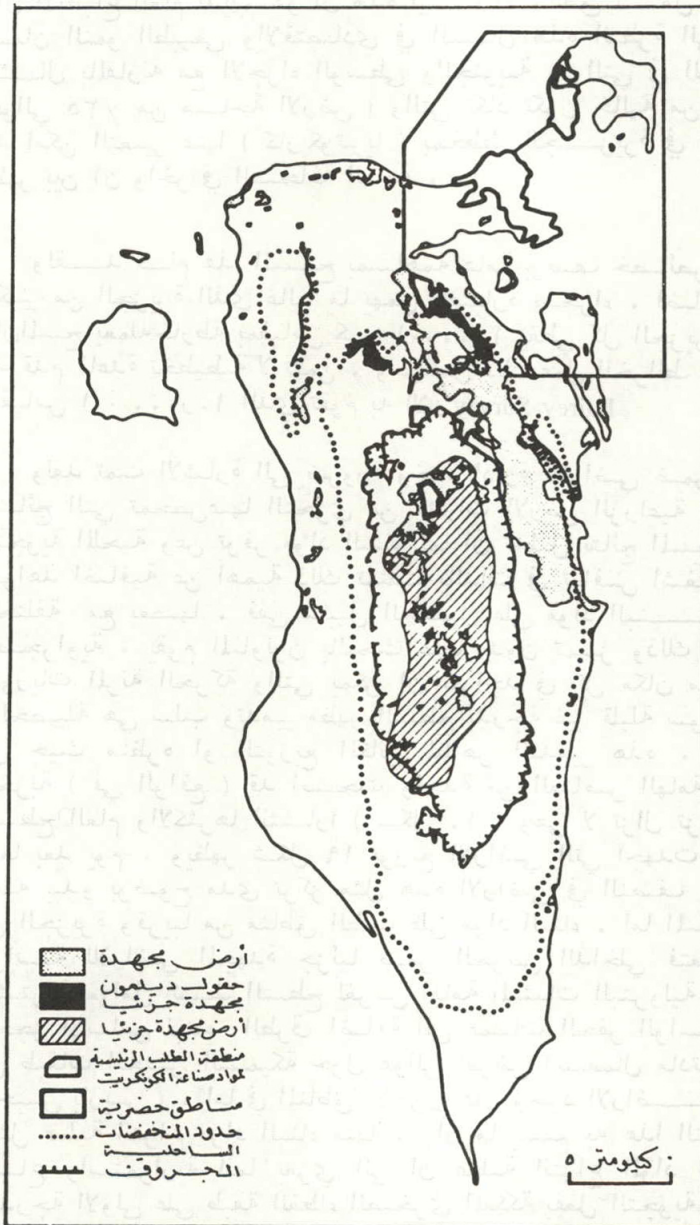
ان هذا المسح لم يعترم اقتراح اطار عام للتنمية في البحرين ، ولكن على اي حال فان رسم الخرائط قد اظهر ضرورة الحاجة الى وجود ادارة شاملة ( للعناية ) بالارض . فالبحرين دولة صغيرة وعلى الرغم من ان معظم التطور قد قام في الشمال . وهو الجزء الذي سيبقى بؤرة النشاط الاقتصادي والانماء غير ان بقية الجزيرة قادرة كذلك على المساهمة في تحقيق الرفاه العام للامة وعلى تحمل قسط من اضرار الاثار السلبية للتنمية . فمعظم البحرينيين لا يعرفون الا القليل عن الاجزاء الوسطى والجنوبية للجزيرة

وان الانطباع العام لديهم هو ان هذه ليست الا مناطق تستغل لفرض ضمان النمو الطبيعي والاقتصادي في الشمال. هذه النظرة الى اهمية الشمال بالمقارنة مع الاجزاء الوسطى والجنوبية ( والتي في الواقع تشغل حوالي ٣٥٪ من مساحة الارض ) والتي تكاد تكون خالية من السكان قد امكن التعبير عنها ( كاريكوتيريا ) بمخطط للجزيرة في شكل ١٨ ، يظهر بين آن واخر في الصحافة العامة .

ولقد قام هذا المسح بمساهمة هامة بوصف خصائص هذا الجزء الكبير من الجزيرة الذي غالبا ما يهمل باعتباره صحراء . اضافة الى ذلك فان المسح بعمله خارطة بمقياس كبير ١:١٠٠٠٠ تغطي كل الجزيرة الرئيسية قد قدم قاعدة تخطيطية لا تثنى . وسيكمل ذلك عمل الخرائط الطبوغرافية بمقياس ١ : ١٠٠٠٠ الذي تقوم به الان Fairey Survey

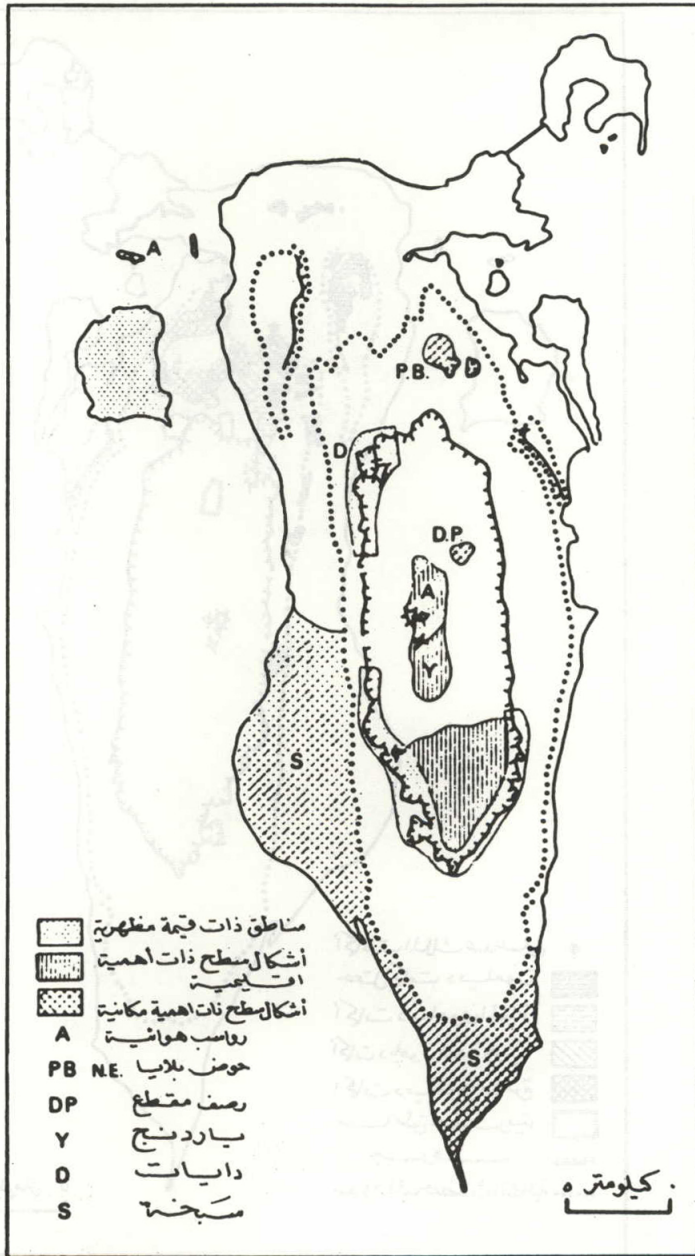
ولقد تمت الإشارة الى ضرورة وجود ادارة للاراضي ضمن اطار النتائج التي تمخض عنها التحري عن قدرات الارض الزراعية وعن مخاطر التجوية الملحية وعن توفر مواد البناء كما ان تحليل نتائج المسح قد قدم شواهد اضافية عن اهمية ذلك تمثلت بالذات في تنافس اشغالات الارض المختلفة مع بعضها . ففي سبيل الحصول على مواد البناء والردم الصحراوية ، يقوم المتاولون بالبحث عنها بدون تمييز وذلك باستعمال اللوريات المرنة الحركة والتي يمكن ان تتواجد في كل مكان من الصحراء والحصيلة هي سلب وتدمير مظهر السطح بدرجة غير قليلة سواء كان ذلك من حيث منظره او التوزيع المكاني لمظاهر التدمير هذه . ان الارض المخربة ( في الواقع ) قد اصبحت واحدة من العناصر الهامة لمظهر السطح العام والاكثرها انتشارا ( شكل ١٠ ) وهي لا تزال تزداد مساحة يوما بعد يوم . ويظهر شكل ١٩ توزيع الاراضي التي اجهدت استغلالا ، ومنه يبدو بوضوح مدى تركيز مثل هذه الاراضي في النصف الشمالي من الجزيرة وقريبا من مناطق الطلب على مواد البناء . اما المساحات الواسعة للاراضي المجهددة جزئيا ضمن الحوض الداخلي فتعكس التأثير المشترك لعوامل كشط السطح لفرض اقامة المنشآت البترولية واستخراج الحجر الاساس لبناء الطرق اضافة الى عمليات الحفر الواسعة بحثا عن طبقات الجبس السمكة حول عوالي لفرض استعمال مادتها في صناعة ( جبس باريس ) . اما في المناطق الاخرى فان وجود الاراضي المجهددة يمثل عملية انتزاع مواد البناء منها . وان ما يتسم به هذا النشاط من اتساع واستمرارية انما يعزي الى ان عملية انتزاع المواد هذه تقتصر بالدرجة الاولى على طبقة القطاء الصخري المفككة بفعل التجوية والتي عادة تقل عن المتر سمكا . وعلى الرغم من ان الانتاج يتركز الان اكثر فأكثر في المحاجر متوسطة العمر لمنطقة السفح الخلفي الرئيسي فان عملية ازاحة



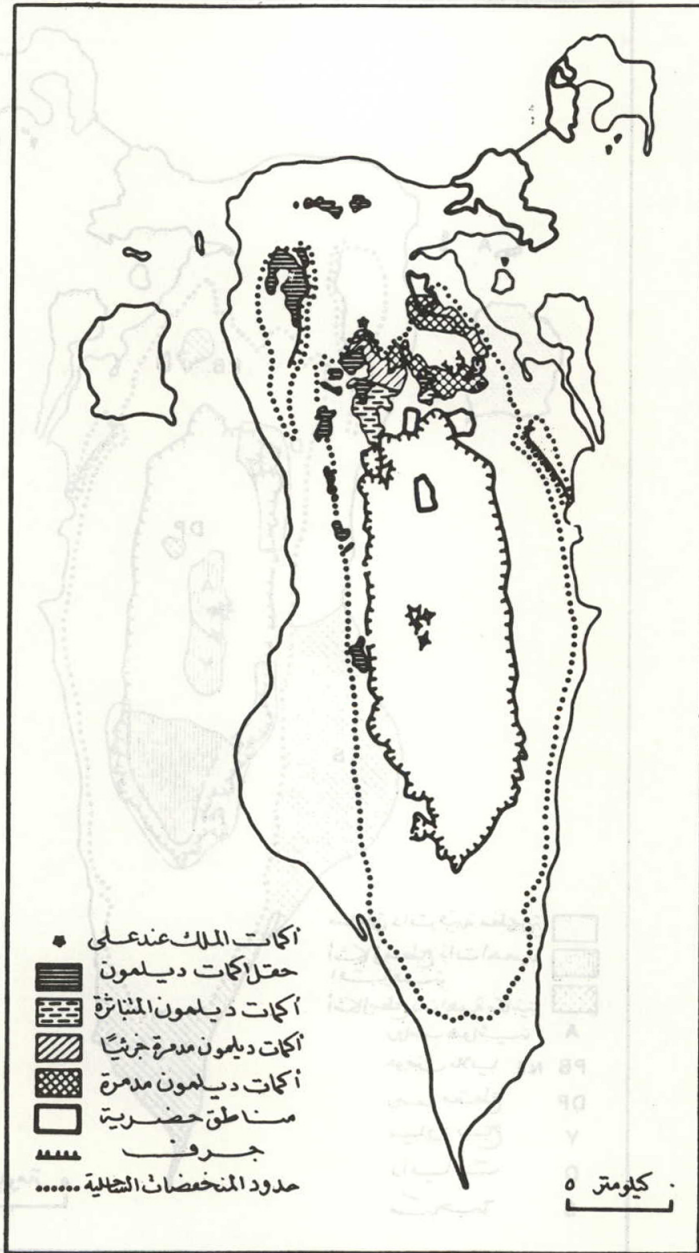


شكل (١٩): توزيع الاراضى المجهدة في البحرين

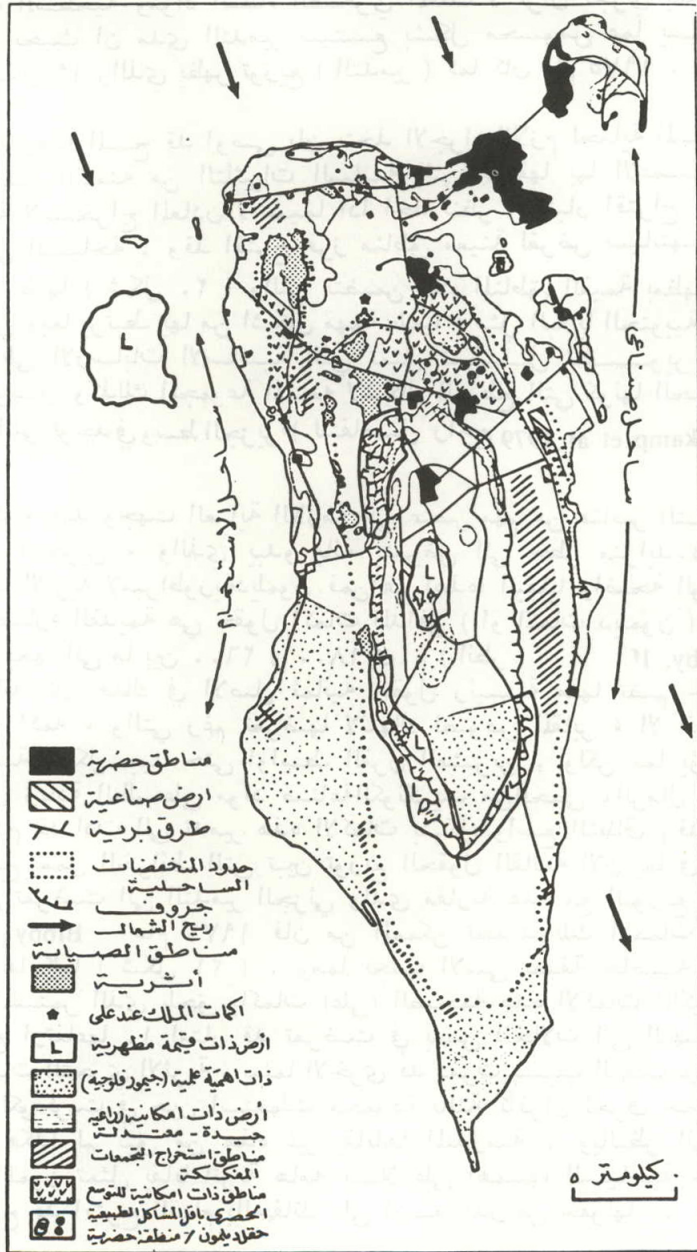




شكل (٢٠): مناطق يمكن صياغتها



شكل (١١) : توزيع أكمات ديلمون المسابقة والقائمة



شكل (٢٤): مضامين التخطيط الافايي لجزيرة البحرين



الرواسب السطحية ومواد الفطاء الصخري المفكك لا تزال تجري بمقياس غير قليل بحيث ان مدى التدمير سيتسع بشكل محسوس عما يبدو عليه في شكل ١٩ والذي يظهر توزيع ( التدمير ) كما كان عام ١٩٧٥ .

لذا فان هذا المسح قد اوصى بان يتخذ الاجراء اللازم لحماية المناطق ذات الاهمية الكامنة من التأثيرات السلبية التي تلحقها بها الاعمال العشوائية لاستخراج المعادن لا سيما اذا اخذ بنظر الاعتبار اقتراح زيادة الدخل من السياحة . وقد اقترح فرز مناطق معينة لفرض صيانتها والحفاظ عليها ( شكل ٢٠ ) والتي تتضمن تلك المناطق القيمة بمظهرها السطحي وبما يرتبط بها من اشكال مهمة علميا ، مثل البلايا الجنوبية التي تحتوي على الارسابات الاساسية التي تمثل تسلسل تطویر عصر البلايستوسين وكذلك المجموعة المتمتعة لاشكال السطح التي كونها الحث الهوائي والتي توجد في وسط الجزيرة ( للتفاصيل راجع Doornkamp et al., 1979

كذلك ، فقد وجهت العناية اللازمة الى عنصر مهم من عناصر التراث التاريخي للبحرين ، والذي يبدو بانه يتعرض الى خطر متزايد. ذلك هو البقايا الاثرية لامبراطورية ديلمون. فمن اهم (هذه) البقايا واضحة الوجود لهذه الحضارة القديمة هي حقول اكمت المدافن ( او اكمت ديلمون ) التي يرجع تاريخها الى ما بين ٢٦٠٠ و ١٨٠٠ ق.م ( انظر Bibby, 1٩٦٢ ) ويقدر بانه كان هناك في الاصل ثمانية حقول رئيسية منها تضم حوالي ١٠٠٠٠٠ اكمة ، والتي رغم تعرضها لانتهاك لصوص المقابر ، الا انها كانت قائمة بشكل جيد حتى اواسط القرن العشرين . ولكن مما يؤسف له هو ان زيادة الطلب على مواد صناعة الكونكريت من الحصى والرمال وعلى مواد الردم قد ادت الى تدمير هذه الاكمت بشكل واسع النطاق. وقد قام هذا المسح بعمل الخرائط التي تبين توزيع الحقول القائمة الان بما في ذلك تلك التي تعرضت الى التدمير الجزئي ولدى مقارنة هذه مع التوزيع الذي اظهره Bibby عام ١٩٧٢ فان من الممكن تحديد تلك الاكمت التي تم تدميرها كليا ( شكل ٢١ ) . ومما يجلب الاسى بصفة خاصة هو التدمير المستمر الذي يلحق باكمت (على) الضخمة. هذه الاكمت الملكية التي يبلغ ارتفاعها ١٠ امتار قد تعرضت في بعض الحالات الى النهب من قبل عمليات التحري الاثرية ، بينما الاخرى قد دمرت بسبب البحث عن مواد صناعة الكونكريت في حين استعملت مجموعة ثالثة كأفران لحرق حجر الكلس وهكذا لم يبق من هذه غير بقاياها المندرسة . وبالنظر الى ان اكمت ديلمون تمثل بقايا اثرية هامة فضلا على اهميتها السياحية ، فان هذا المسح قد اقترح القيام بالحفاظ على اوسع قدر من حقولها .

ان ما تمخض عن هذا المسح من مقترحات تخطيطية مختلفة قد

اوضحت في شكل ٢٢ . وهذه تشمل النتائج المتعلقة بالمناطق المقترح صيانتها والحفاظ عليها وبالاراضي ذات الامكانيات الزراعية ، وبمناطق مصادر مواد الحمى والرمل ، حيث هي تلفت النظر الى مدى التضارب الذي يحتمل ان يوجد بين اشغالات الاراضي هذه في بعض المناطق مثل منطقة الطرف الغربي للحوض الداخلي حيث يتنافس فيها الاهتمام بمواد البناء والتربة وبمظهر السطح العام . ( كما تشمل ) بنفس الوقت تأييدها للمقترحات التي تنضي بتطوير ( ساحل استجمام ) في الغرب وساحل صناعي في الشرق حيث يمكن للكثير من الفبار المتطائر من عمليات المقالع ومن الصناعة ان ينجر ف بفعل رياح (الشمال) الشمالية - الغربية السائدة صوب البحر .

بالاضافة الى ذلك فان هذه الخارطة تلفت الانتباه الى وجود امكانيات للنمو الحضري في ثلاث مناطق رئيسية كبديل لعمليات ردم البحر الواسعة النطاق تلك التي تحدث الان حول المنامة . المنطقة الاولى : وهي تمتد فوق السفوح الخلفية الرئيسية بين الرفاع ومدينة عيسى حيث اصاب الارض التخريب نتيجة اعمال البحث عن مواد الردم وحيث تكسـون مخاطر التجوية الملحية على اقلها . المنطقة الثانية : وهي فوق منطقة فصيل حمالة المرتفعة حيث الانتاجية الزراعية ضعيفة . والثالثة في منطقـه المنخفضات الساحلة الشمالية بالقرب من ( مقابة Maqaba ) حيث الامكانية الزراعية ضعيفة ايضا واطار التجوية الملحية على اقلها .

ان امكانية الاخذ بهذه المقترحات من عدمها وبدرجة كبيرة ام محدودة : انما يعتمد على القوى الاجتماعية والسياسية والاقتصادية المؤثرة . ولكن ما هو مهم هو ان دولة البحرين قد حظيت بحصيلة مفيدة من المعلومات وفرها لها اول مسح متكامل عن مصادر مواد السطح في دولة صحراوية وان الامل ليحدوا جميع افراد الفريق ( الذي قام بالمسح ) بان تثبت هذه المعلومات قيمتها لصانعي القرارات في البحرين ، حاضرا ومستقبلا بحيث تتمخض عن منافع عامة للدولة ككل .

## الهوامش

- ١ - يلاحظ ان المؤلف لم يشر الى دور العرب وتاريخهم المستمر في هذه الجزر العربية . المترجم .
- ٢ - لفرض جعل الترجمة العربية اكثر سلاسة في التعبير واكثر تماسكا في بناء العبارة ، فاننا سنضيف بعض الكلمات بحيث لا تفسد المعنى الاصيلي ، وسنضعها بين قوسين . المترجم .
- ٣ - الفصل عبارة عن تكوين من صخور احدث من الصخور التي تحيطها . المترجم .
- ٤ - الكاليسدون هو تكوينات مبطنة التبلور يطلق عليها احيانا اسم العقيق الابيض . المترجم .
- ٥ - الرصيص هو صخر مكون من تماسك الحصى الرمل : وهو يسمى كذلك بالخرسانة الطبيعية ، المترجم .
- ٦ - البرشيا هو صخر مؤلف من شظايا زاوية متلاحمة : Breccias ، المترجم .
- ٧ - الدخيل هو تكوين من صخور اقدم بين صخور احدث تحيطها . المترجم .
- ٨ - ترب Salonchak هي الترب الملحية التي تحتوي على كميات كبيرة من الاملاح السامة القابلة للذوبان في الطبقات العليا من التربة مما لا يسمح للنبات بالنمو . وتكون بدرجات واصناف والوان مختلفة ، المترجم .



## جدول (1) المشاركون في مسح مصادر مواد السطح في البحرين

- |   |   |
|---|---|
| A. J. Barber                              | ( جيولوجي ) كلية تشيلزي ، جامعة لندن                                |
| E. M. Bridges                             | ( عالم تربة ) كلية سوانزي الجامعية ، ويلز                           |
| D. Brunnden                               | ( جيومورفولوجي ) كلية كينج - جامعة لندن                             |
| C. P. Burnham                             | ( مسئول مشارك )   |
| P. R. Bush                                | ( عالم تربة ) كلية واي . جامعة لندن                                 |
| J. H. Charman                             | ( جيولوجي شركة الجيولوجية الهندسية المحدودة ، جود المنج ، سري       |
| R. U. Cooke                               | ( جيومورفولوجي - مساعد الرئيس ) جامعة نوتنجهام .                    |
| J. C. Doornkamp                           | ( جيولوجي ) الكلية الملكية للعلم والتكنولوجيا ، جامعة لندن          |
| G. Evans                                  | ( مساح ارضي ) معهد نورث ايست لندن للتكنولوجيات ، والثمستو .         |
| H. M. Fielding                            | ( جيولوجي ) الكلية الملكية للعلم والتكنولوجيا ، جامعة لندن .        |
| M. J. Gibbons                             | ( جيولوجي ) كنجز كوليج ، جامعة لندن .                               |
| A. S. Goudie                              | ( جيومورفولوجي ) جامعة اكسفورد .                                    |
| J. M. Hancock                             | ( جيولوجية ) كنجز كوليج ، جامعة لندن .                              |
| Julia A. E. B. Hubbard                    | ( جيومورفولوجي ) « معهد » لندن للاقتصاد وعلم السياسة ، جامعة لندن . |
| D. K. C. Jones                            | ( مساح ارضي ) كنجز كوليج ، جامعة لندن .                             |
| J. C. Pugh                                | ( جيومورفولوجي ) جامعة برمنجهام                                     |
| P. H. Temple                              | ( جيومورفولوجي ) جامعة ردينج  |
| J. R. G. Townshend                        |   |
| J. A. Ahmed                               | ( كيميائي تربة ) عن البحرين   |
| Jane Bakker                               | ( كاراتوجرافي ) من هيئة فريلاتنس                                    |
| L. A. Readdy                              | ( جيولوجي ) سابقا بالكلية الملكية للعلم والتكنولوجيا ، جامعة لندن . |
| <b>ومساهمات اضافية بالملكة المتحدة من</b> |   |
| Additional contributor in the UK:         | ( جيولوجي ) الكلية الملكية للعلم والتكنولوجيا ، جامعة لندن .        |
| H. Shaw                                   |   |
| <b>المشرف العام</b>                       |   |
| General advisor:                          | ( مهندس جيولوجي استشاري ) ٤٧ كريست رود ، كاترهام ، سري              |
| P. G. Fookes                              |   |

## شكر وتقدير

بصفتنا موجهين للمسح الذي هو موضوع الوصف في هذا البحث ، نود ان نشكر بامتنان جميع افراد الفريق الذين ورد ذكرهم في ( الجدول رقم ١ ) على مشاركتهم المخلصة والحميمة ، فان جهدهم في الواقع هو الذي يمثل المحتوى الاساسي لهذا البحث . وقد تم الاعراب عن خالص الشكر لهم في تقرير ( دورن كامب وبرونزردن وجونز ، لعام ١٩٧٩ ) ، غير اننا نشعر بالامتنان الخاص للتشجيع والمساعدة التي قدمها لنا في البحرين كل من سعادة يوسف شيراوي وسعادة مجيد جشي والسيد جميل علوي . فهم الذين جعلوا تنفيذ هذا المسح ممكنا .

## References

- Bahrain Surface Materials Survey 1976 Unpublished report in 6 volumes and map supplements to the Ministry of Works, Power and Water, Government of Bahrain.
- Bibby, G., 1972 *Looking for Dilmun*. Penguin Books.
- Doornkamp, J. C., Brunnsden, D. and Jones, D. K. C., 1979 *Geology, Geomorphology and Pedology of Bahrain*. Norwich: Geo-books.
- Dudal, R., 1968 *Definitions of soil units for the soil map of the world*, World Soil Resources Report 33. FAO/UNESCO. Rome.
- ERCON, 1971 *Strengthening of the Department of Agricultural Services in Bahrain*. Engineering and Resources Consultants, Unpublished Report to the Government.
- Fookes, P. G. 1978 'Middle East—Inherent ground problems', *Q. Jl. Engng. Geol.* **11**: 33–49.
- Fookes, P. G. and Collis, L., 1975a 'Problems in the Middle East', *Concrete*, July 1975: 12–17.
- Fookes, P. G. and Collis, L., 1975b 'Aggregates in the Middle East', *Concrete*, November 1975: 14–19.
- Fookes, P. G. and Collis, L., 1976 'Cracking and the Middle East', *Concrete*, February 1976: 14–19.
- Fookes, P. G. and French, W., 1977 'Soluble salt damage to surfaced roads in the Middle East', *The Highway Engineer*, **24** (2), p. 10–20.
- Geophoto Services, 1971 *Report on the photogeology map of Bahrain*, Unpublished report to the Bahrain Petroleum Company.
- Italconsult, 1971 *Water and agricultural studies in Bahrain*, Unpublished report to the Government of Saudi Arabia.
- Powers, R. W. et al., 1966 'Geology of the Arabian Peninsula, Sedimentary Geology of Saudi Arabia', *US Geol. Surv. Prof. Paper* 560-D.
- Rumaihi, M. G., 1976 *Bahrain; Social and political change since the First World War*, New York: Bowker Publishing Company.
- Sandberg, Messrs, 1974 A photogeological interpretation of Bahrain, adjacent islands and near-shore shallows for materials resources and engineering purposes. Unpublished report to the Government of Bahrain.
- US Soil Survey Staff, 1960 *Soil Classification, a comprehensive system (7th Approximation)* and supplement, 1967. Soil Conservation Service, U.S.D.A., Washington.
- Willis, R. P., 1967 *Geology of the Arabian Peninsula—Bahrain*, *U.S. Geol. Surv. Prof. Paper* 560-E.



## صدر من هذه النشرة

- ١ - زراعة الواحة في وسط وشرق شبه الجزيرة العربية  
ترجمة الدكتور زين الدين عبد المقصود
- ٢ - اسس البحث الجمر فولوجي مع الاهتمام بالوسائل العلمية  
المناسبة للبيئة العربية  
بقلم : الدكتور طه محمد جاد  
الدكتور عبد الله الفنيم
- ٣ - توطین البدو في المملكة العربية السعودية ( الهجر )  
ترجمة : الدكتور عبد الاله ابو عياش
- ٤ - اثر التصحر كما تظهره الخرائط  
ترجمة : الدكتور علي علي البنا
- ٥ - سكان ايران ، دراسة في التغير الديموجرافي  
ترجمة : الدكتور محمد عبد الرحمن الشرنوبي
- ٦ - القبائل والسياسة في شرقي شبه الجزيرة العربية  
ترجمة : حسين علي اللبودي
- ٧ - سكان دولة الامارات العربية المتحدة  
بقلم : الدكتورة امل يوسف العذبي الصباح
- ٨ - السياسات السكانية في افريقية  
ترجمة : د . محمد عبد الفني سعودي
- ٩ - اثر التجارة والرحلة في تطور المعرفة الجغرافية  
عند العرب  
د . محمد رشيد الفيل
- ١٠ - نحو تصنيف مورفولوجي لمنخفضات الصحراء  
بقلم : دكتور صلاح الدين بحيري